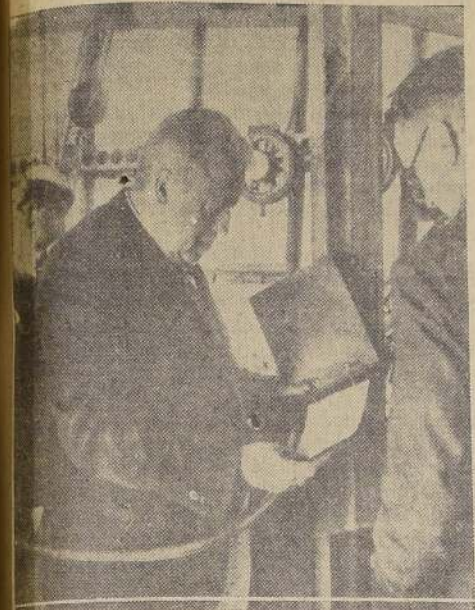


## NAVEGANDO SOBRE LAS NUBES EN EL GRAF ZEPPELIN

Cómo se vive durante tres días a bordo de un zeppelin. — Perspectivas para el futuro

Por Lauren D. Lyman

(Traducido especialmente para "La Nación")



Dr. Eckenker, capitán del navío, en su gondola

### A 100 KILOMETROS POR HORA

A unos cien kilómetros por hora, el Zeppelin atraviesa el lago Constanza; en unos cuantos minutos más aparecen las luces de Basilea en contraste con la mancha oscura de los cerros plantados de pinos que rodean la ciudad. A medida que sube la aeronave, suben los cerros que quedan por debajo. Se alcanza a ver una rápida oleada al alto Rhin, y luego comienzan las montañas cubiertas de pinos y abetos.

Sobre la cresta de la montaña, el viento llega con poderosas bocanadas, y el Zeppelin responde elevándose sobre ellas como un gran barco que trepa el oleaje. Ni sacudidas ni balances perturban la marcha.

Al entrar al valle del Rodano, el timonel que va en la gondola de popa, fuerza la rueda del timón y el barco tuerce el rumbo hacia el sur, igual que en un barco en alta mar, se permite a los pasajeros visitar los diversos compartimientos para que se impongan como marchan las cosas. De la sala de recreo se pasa a través del camarote de mapas al puente, donde todo está a oscuras. Solamente las agujas de los aparatos aparecen luminosas, y sobre el fondo oscuro se recorta la figura silenciosa del timonel. Otra sombra humana, de pie contra la pared, tiene en sus manos las manillas que controlan los grandes elevadores.

En la cámara hay una sola silla, destinada al oficial de na-



La vista atenta hacia adelante, observando las posibles amenazas del tiempo

tado antes otras tormentas. El capitán no hace más que seguir la vieja máxima de los marinos: mantenerse al oeste del foco de perturbación. Los vientos arrían al contrario de las manecillas de un reloj. El Zeppelin toca el borde de la tempestad, se deja llevar por el viento hacia el centro de ella y este tranquilidad se por el otro lado.

Para los viajeros es imposible distinguir si vamos pasando por en medio de la tempestad o no. En las ventanas se ven manchas que pueden ser de lluvia o condensación de la niebla, pero el capitán sabe lo que es, y da la orden de soltar varios miles de kilogramos de lastre. La gran masa del barco ha recogido otra tanta lluvia.

En una hora la tempestad queda atrás y reaparece la luna, las crestas nevadas quedan rápidamente hacia popa. Hacia adelante aparecen más nubes, bien pudiera ser que encontrásemos más adelante vientos fuertes o algún temporal. Pero el Zeppelin tratará de evitar todas las zonas en que haya baja presión.

### EXCURSION INTERIOR

Al amanecer el Zeppelin ha navegado ya 500 millas del este de Irlanda y se dirige hacia Gibraltar. Las islas Baleares se deslizan por debajo de la barquilla mientras el mar va cambiando de azul oscuro a gris. Todos los pasajeros madrugaron a ver salir el sol. El desayuno se sirve desde las 6: cereales, carne para quien la pida, huevos, frutas, café a discreción, y para el que lo desee, licor.

El día pasa rápidamente, como ocurre siempre a bordo; pero con menos actividad que en una travesía marítima. Los futuros zeppelinos tendrán cubiertas de paseo que permitirán mucho más ejercicio que en el actual. Por ahora uno tiene que contentarse con estirar las piernas en los angostos pasillos, comer y mirar la escena cambiante del mar, ya gris, ya azul.

Los oficiales del barco que - tan sus experiencias a los pasajeros. El capitán Lehman, de corta estatura, enjuta, tiene mucho que contar. Muy pronto los pasajeros establecerán entre ellos cierta intimidad. Seis veces al día se les da de comer una variedad de cosas y en gran abundancia.

En el curso del segundo o tercer día a bordo, se organiza una excursión a través del cuerpo del dirigible. Los pasajeros suben en grupos de tres o cuatro. La escala que lleva del camarote de popa al de los oficiales, y siguiendo una especie de puente volante que corre a lo largo de la quilla del barco, se llega hasta una de las costillas en triángulo del Zeppelin. Treinando por uno de los lados se alcanza a la parte superior del costado del inmenso esqueleto de aluminio. En lo alto cuelgan los doce grandes balones que llevan el hidrógeno que sustenta en el aire las cien toneladas de peso del Zeppelin. Estos balones carecen de forma y buena parte de ellos cuelga vacía ahora, para reservar espacio a la expansión del gas en más altas temperaturas. Debajo están otras grandes bolsas con combustible, y como este gas pesa igual que el aire, al consumirse no altera la estabilidad del dirigible.

### EL VIAJE TERMINA

A la noche nos hallamos muy adentro del Atlántico, y antes del amanecer tendremos el horizonte del Cabo Verde. Más tarde vamos corriendo hacia el este la Roca de St. Paul, un arrecife solitario donde el Gobierno inglés mantiene provisiones para varios navíos. A la tarde llegamos a la vista la fértil isla de Fernando de Noronha, con su colonia de penados. Estamos cerca del término del viaje, y en menos de dos horas se eleva en el horizonte la línea verde-gris de la costa del Brasil, con su alta cortina de nubes.

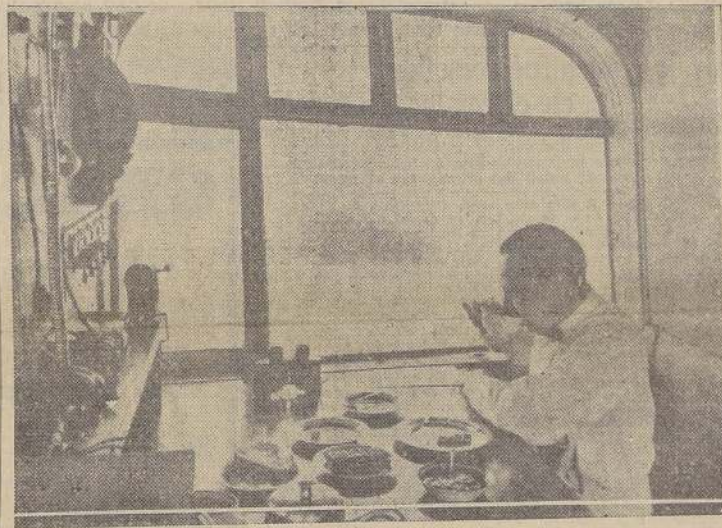
El ateraje es sencillo, siempre que el viento esté en calma. El Zeppelin ancla el viento, y con dirige la proa al mástil de aterrizaje. El personal de tierra se divide en dos grupos y toma los cables que sujetan a bordo. Otros hombres de gran agilidad esperan en la proa del Zeppelin, empujando unos cables que arrojan al fin a los hombres que les aguardan en la punta del mástil. A los cables se unen otros cables de acero y luego la punta de la proa del Zeppelin se une a la argolla del mástil.

A popa el personal de tierra asegura las redes que sujetan al dirigible, se corre el lastre hacia el otro lado, se abre la puerta de la gondola, y allí a un metro de la escala está tierra firme. El viaje ha terminado.

### EL NUEVO BARCO AEREO

El nuevo Zeppelin que se está construyendo en Friedrichshafen es la mitad más grande que el actual. Tiene mucho más poder ascensional y podrá llevar cincuenta pasajeros, contra los veinticuatro de este. Después podrá correr a ciento cincuenta kilómetros por hora y llevar doscientos pasajeros en un viaje sin paradas de San Francisco a las Filipinas, o de Washington a Moscú.

En vez de los angostos pasillos de los antiguos pasadizos, el nuevo Zeppelin tendrá corredores de paseo que unirán a las cubiertas de ambos costados. Una espaciosa sala de fumar que estará



Se come bien durante el largo viaje

Zeppelin, choca con las vidrieras que lo protegen y pasa rápidamente de largo. Hay aquí una sensación de movimiento, el roce del viento, que no puede apreciarse en el camarote de popa. Ahora el viento se da cuenta de las tremendas fuerzas que se han puesto en juego para impulsar el barco: grandes motores y zumbantes aspas cuyo trazo alcanza hasta aquí. Se nos hace entonces patente que este barco es el resultado de la sumisión al hombre de estupendas fuerzas misteriosas que se han permitido por fin dominar ese elemento fuerte y elástico que llamamos aire.

Aquí también se hace visible el esqueleto del Zeppelin. Vemos la línea del horizonte, demarcada por las estrellas, que sube y baja suavemente con el balanceo que le imprime al barco el invisible oleaje del aire. Masas de nubes se forman en frente de nosotros, ribeteadas de luz por la luna. Al penetrar en ellas, su silencio irro de tormenta alcanza hasta el interior del camarote. El balanceo aumenta. El barco se levanta y luego baja. Alguien se pasa el dedo por la nariz melancólicamente.

Si hay una tormenta delante de nosotros. Su centro es una masa de vientos arremolinados, su borde barrido por la lluvia. Pero los zeppelinos han afrontado



Una partida de ajedrez sobre las nubes

trar al hall, y apuntando con el dedo hacia afuera, muestra las copas de los pinos que desfilan por debajo, luego las luces de la ciudad, y por último la superficie del lago sobre la que va fluyendo la luna.

El doctor Eckenker se ríe: esta es su broma favorita. Le gusta zarpas en silencio y cuando los pasajeros no se dan cuenta de que están en marcha, más grande es su gusto.

—Esto es viajar, dice. Esto quiere decir que hemos dejado a un lado las aerolíneas y comparamos el transporte comercial tal como si un tren fuese saliendo de la estación, eso sí que con menos sacudida y bulia.

Entre 500 y 1,500 de ALTURA

Los doscientos metros del Zeppelin se inclinan hacia estribor en una anchura y majestuosa curva, toman rumbo al este y desfilan al Vorlesberg a babor. La masa oscura de los Alpes suizas llena el horizonte hacia el sur. Comenzamos la primera ascensión para pasar sobre la cresta que divide la hoya del Rhin de la del Rodano, y vamos siguiendo el lago Constanza para continuar por el Rhin y seguir sobre los Vosgos.

Un camarero sirve una cena ligera con vino. En seguida los veteranos de esta travesía se retiran a descansar, o a leer los diarios o a jugar al ajedrez. Pero los que viajan en Zeppelin por la primera vez, pegan la nariz a la curva de los vidrios sintéticos del camarote, y van viendo desfilar el paisaje, a medida que va resbalando lentamente bajo sus pies. En dirigible es superior al viaje en aeroplano, especialmente si se trata de observar el trayecto.

El dirigible marcha más o menos a la mitad de la velocidad del avión y mucho más cerca de la tierra. Para el aeroplano, una altura de 2,500 metros, es lo corriente. A esas alturas la tierra es un magnífico mapa, pero los detalles de la escena no son más perceptibles que en un buen mapa.

El Zeppelin entreteje una nave entre 1,500 y 500 metros de altura, pues el subir y bajar significa para el dirigible un gasto de gas muy costoso.

vegetación, los vidrios curvos y salientes de los costados le permiten una amplia vista hacia atrás. De vez en cuando alguien le pasa al piloto un papel que contiene un informe meteorológico. Otro oficial está haciendo cálculos sobre las cartas atmosféricas del Atlántico. Una serie de teléfonos conecta el puente con diversas secciones del Zeppelin, donde se hallan hombres de guardia, hacen funcionar las válvulas de gas o comunicarse con el piloto. Otros teléfonos comunican a éste con los ingenieros de los motores.

### TORMENTA AL FRENTE

En el puente es todo actividad. El contramaestre mueve el timón atrás y adelante, rectificando el rumbo del barco. El viento llega al encuentro del

## Damas chilenas en la Corte de St. James



Señorita Carmen Pascal, que será presentada esta noche

Anoche, en el Palacio sobrina del Embajador, de Buckingham, tuvo la señora María Tocornal la tercera recepción anual de Clara, hija del cónsul social de la temporada Embajador, y la señorita de 1934, ofrecida a Sofia Barceló.

La cuarta reunión tendrá lugar esta noche, en esta oportunidad, y serán presentadas la por la esposa del Embajador de Chile, señora Luz Valdés de Tacornal, distinguidas señoritas María Radamchal chilenas: la mizé, María y Car-señorita Eliana Ross, men Pascal.



Señora Luz Valdés de García de la Huerta

enteramente aliada de los com-partamentos del gas, contribuya a la comodidad de los pasajeros. En el comedor habrá sillas para treinta y ocho comensales de una vez, y a estirar un hall de recreo con biblioteca y escritorio. En mitad del dirigible habrá veintidós camarotes, más un pique que los de un Pullman, cada uno con dos camas, y lavatorio con agua corriente, caliente y fría.

De acuerdo con los cálculos de los ingenieros de la Compañía, el nuevo Zeppelin podrá cruzar el Atlántico de este a oeste en cuarenta y ocho horas, y entre veintidós y veinticuatro horas en el viaje de regreso. Sus motores Diesel le permitirán alcanzar una velocidad de ciento veintidós kilómetros por hora y alcanzar un radio de 8,000 millas. Podrá llevar además diez toneladas de correspondencia y encomiendas.

Pero esta no será la última palabra. El Zeppelin que vendrá después podrá correr a ciento cincuenta kilómetros por hora y llevar doscientos pasajeros en un viaje sin paradas de San Francisco a las Filipinas, o de Washington a Moscú.

—¿Y cuándo será este post-bie?

—Mañana mismo, si el público lo pide y los Gobiernos quieren cooperar.

**\$1.23**  
PLATA, PESOS FUERTES  
POR TENER QUE COMPLETAR UNA PARTIDA  
PAGAREMOS POR PESOS DE  
LOS AÑOS 1921 AL 1937.  
**TRUST NACIONAL del ORO**  
HUERFANOS 1087.

El Ministro de Hacienda demuestra las ventajas que representa la prórroga de la deuda externa a corto plazo.

Vea en Pág. 3 una interesante comunicación que dirige a la Cámara de Diputados.

Por si Ud. no lo sabe

### UN REFLECTOR

Elmer A. Sperry ha inventado el reflector más grande y más potente del mundo. Su arco lanza una luz de 1,200,000 bujías, con una claridad quinientas veces mayor que la del mejor reflector hasta ahora conocido.

### ¿IAMOS SIEMPRE

Cada vez que hacemos el extraño gesto de la risa, que sólo pertenece a la raza humana, puesto los animales no ríen jamás, hacemos un gran bien a nuestro cuerpo. No hay una sola parte de nuestro cuerpo, que no reciba una oleada de sangre en la convulsión de una alegre carcajada.











## El teatro y el cine en París

DE NUESTRO CORRESPONSAL EN PARÍS, M. G. F. BIESSY

El Teatro Saint-Georges, ha presentado "Liberté Provisoire", pieza en cuatro actos, de M. Marcel Duran, quien se ha revelado un autor de talento.

Un hombre fuera de la ley, perseguido por policías, se refugia en casa de una mujer joven y hermosa, y le inspira una simpatía que no tarda en transformarse en amor. El autor ha llenado las escenas de variaciones muy agradables, y si su bandido es un tanto convencional, tiene por lo menos el mérito de tener "esprit".

Un señor, que dice pertenecer al gran mundo, se conduce como un burladillo, y exige que la enamorada se case con él, para salvar al burladillo que ama. No carece de grandeza la apostrofe del mencionado burladillo, que sale de detrás de una puerta y dice al hombre de mundo lo que merece.

El Theatre Michel ha presentado "Oh, paris-mien", revista de Rip. El autor, que es uno de los revisores más cotizados, y que ejercita su fantasía desde hace más de treinta años, ha hecho en esta, incontestablemente, la mejor de sus obras.

Los recientes acontecimientos pasan por aquí como por un tamiz, y el más brillante "esprit" corre libremente por la escena, en la cual el propio Rip, por primera vez, ha aparecido como actor.

El Theatre du Palais Royal, ha presentado "La belle Isabelle", pieza de Georges Berz y Louis Verneuil.

El autor nos introduce en los círculos de la Costura. Una casa muy antigua, la Sociedad Gilbert y Gérard, ve que su comercio va declinando por la boga, que tiene la nueva casa "Isabelle", que acapara toda la clientela de la alta aristocracia. Esta nueva firma está dirigida por su propietaria, la hermosa Isabelle, cuya inteligencia es igual a su belleza. Desgraciadamente, es viuda, y

Pathé-Nathan ha presentado "Le Grand Jeu", la última realización de Jacques Feyder.

En torno de una historia de amor, este film nos muestra, bajo su verdadero aspecto, la legión extranjera. Los legionarios, sin grandes palabras, entre miserias y pequeños hechos, nos hacen pasar por la vida de los que han llegado allí han ocupado en el mundo una situación envidiable, y más tarde, por un arrebato, una discusión de familia, o quien sabe por qué, se han encontrado en esos regimientos en que la disciplina es especialmente severa.

M. Jacques Feyder nos muestra todo eso. Nos muestra también a la legión arrojando camiones de la roca viva, por medio de la piqueta, la dinamita, mientras que sus compañeros mantienen a distancia a las tropas disidentes.

Gaumont-Franco-Film Aubert ha presentado "Boulevard", primer "city negro". Este film, es de una comedia, extremadamente graciosa a su principal intérprete, el hilarante Georges Milton.

G. E. B.

El Secretario, Cl.-G.

RADIO DIFUSORA UNIVERSO

SERVICIO de "LA NACION" y "LOS TIEMPOS"

ESTACION DE PRIMERA CATEGORIA-ONDA 975 K. C.

Estación de Primera Categoría

Empresa: SAZIE Hnos. Ltda.

Director Técnico: ENRIQUE SAZIE.

Director Artístico: CARLOS JUSTINIANO G.

C. E. 98 Onda 970 KC.

Administración y Estudios: Portal Fernández Concha N.º 960.

CANILLA 3396.

TELEFONO 88316.

PROGRAMA de HOY MIERCOLES

13 DE JUNIO

MEDIODIA:

A las 12.30.—Programa bailable.

A las 12.45.—BOLETIN INFORMATIVO. Noticias del interior y exterior. Mercado de Valores. Cierre de la Bolsa.

A las 13.—Concierto RCA VICTOR.

A las 13.15.—Concierto de la Panificadora Victoriana.

A las 13.30.—Concierto de la Mueblería París.

TARDE:

A las 19.30.—Programa de baillables.

A las 20.—Boletín informativo de la tarde. Informaciones bursátiles.

A las 21.15.—Concierto J. Contardi.

A las 21.45.—Concierto Vindobona.

Hoy, a las 16 horas.—DE TODO UN POCO. La hora dedicada a las damas. Escogido programa artístico a cargo de distinguidos artistas. Una audición original y de absoluta novedad. No se transmiten discos.

CONCIERTO UNIVERSO

El Conjunto de Comedias Universales radia esta noche la delicada comedia de Armand Moque ALZAME EN SUS BRAZOS. Interpretación de María Pianos, Rosalía Merli, Conchita Sangines, Carlos Justiniano, Guillermo Gana Edwards y Vicente Portela.

Jueves.—Recital de piano de Sabino Kreitz y presentación de la distinguida cantante señora Adriana Herrera de López.

Viernes.—Un festival poético en honor de dos distinguidos poetas chilenos: Roberto López Méndez y Carlos Barrella.

Sábado.—Noche popular.—Sketchs cómicos. Canciones. Guitarras y variedades.

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE

"LA NACION"

## "Napoleoncito" ha sido el mayor triunfo de Lucho Córdova

El éxito enorme que alcanzó la noche del beneficio de Lucho Córdova la obra de Tomas Borrás, "Napoleoncito", ha decidido a Frontaura a repetirla hoy en vermouth y noche. En realidad, esta comedia gustó mucho, porque tiene gracia espontánea, de chistes y de situaciones, y se borda por la comedia. Lucho Córdova, en el rol principal, hace una verdadera creación, llena de originalidad y detalles graciosos.

Los intermedios musicales están, como de costumbre, amenizados por los maestros Carrera, Soto, Carvajal y Vega.

—El estreno de "La revolución del 34", que se había anunciado para mañana, se ha postergado en atención a que necesita más ensayos.

La actriz uruguaya Esther Da Silva debuta pasado mañana en el Coliseo

Esther Da Silva, la joven actriz uruguaya que ocupa el puesto de primera figura en la Compañía de Dramas y Comedias que debutará el próximo viernes en el T. Coliseo

La compañía de comedias de Esther Da Silva, que está formada por veinte artistas, entre ellos actores y actrices, y que tienen experiencia en las tablas, el debut se hará con la comedia de Miguel Escudé, titulada "La Maravilla", y que se ha valido al conjunto de la actriz uruguaya uno de sus mejores triunfos.

Esta obra, por su gran reparto, permitirá apreciar, desde el primer instante, los valores de la compañía que encabezará el binomio Esther Da Silva-Javier Rizzo.

El repertorio del elenco es vasto, y

abarca, fuera de piezas teatrales clásicas, algunas comedias y dramas enteramente modernos, que llamarán justamente la atención por sus escenarios y decorados modernistas, y por las hermosas toilette de las actrices, vestuario ligero y diseñado por las primeras modistas de Almagro.

Con el objeto de facilitar a todos los amantes del teatro moderno, la comprensión de las piezas teatrales que se representarán en el idioma alemán se repartirán programas con un resumen detallado de la acción de cada pieza teatral.

A pesar de los honorarios elevadísimos que obtienen los actores alemanes, los precios de las butacas serán bajos, por haber sido financiados el viaje de la compañía por las colonias alemanas de los distintos países sudamericanos.

Debemos mencionar especialmente que se trata de actores realmente de renombre internacional, acostumbrados a representar ante los públicos internacionales más exigentes del mundo, y que han recorrido arduos trayectos en las principales ciudades del viejo mundo.

Artistas alemanes verdaderamente famosos en todas las capitales europeas, actuarán en julio próximo en nuestro teatro Municipal

Eugene Qlaeffer y Kaethe Dorsch, las primeras figuras. — Repertorio clásico y moderno. — Escenarios y decorados modernistas

Hoy en vermouth y noche en el Victoria

"Así es el mundo"

La temporada popular de Alegría y Enharit sigue con éxito llevando dramáticamente al cartel una revista distinta.

Hoy, en vermouth a las 6.25, y en la noche a las 9.30, se repite la revista "Así es el mundo", escenificada famosamente.

Para mañana se anuncia el beneficio de los Hermanos Arco con un programa atractivo. Se presentará la hermosa revista "México", "México en la noche", una de las obras mejor montadas del repertorio, y cuya escenificación es obra de hábiles escenificadores y de notabilísimos artistas mexicanos.

Además de la revista, habrá un acto titulado "La fiesta de la canción", en el que, con los festejados, actuarán los artistas que forman la compañía de "La fiesta", los señores chilenos, Obregón y los señores argentinos. También tomarán parte en esta función el primer actor cómico Lucho Córdova y el ventrílocuo Pato Miller.

Independencia.—Especial y noche: "Hambre y gloria".

IDEAL CINEMA.—Especial y noche: "Huerfano en Budapest".

SELECCION.—Especial y noche: "Desfile de candelitas".

IMPERIO.—Especial y noche: "F. P. 1. No contesta".

MINERVA.—Especial y noche: "SUNO.—La luz del candelero".

PRINCESA.—Acusada.

PRINCIPAL.—Vermouth y noche: "Eskimo".

REAL.—Muestras de oro.

REPUBLICA.—Vermouth y noche: "F. P. 1. No contesta".

ROGELIO UGARTE.—Canción de cuna.

SAN MIGUEL.—Vermouth y noche: "Melodía de arrabal".

SPLINDID.—Eskimo.

Independencia.—Especial y noche: "Hambre y gloria".

IDEAL CINEMA.—Especial y noche: "Huerfano en Budapest".

SELECCION.—Especial y noche: "Desfile de candelitas".

IMPERIO.—Especial y noche: "F. P. 1. No contesta".

MINERVA.—Especial y noche: "SUNO.—La luz del candelero".

PRINCESA.—Acusada.

PRINCIPAL.—Vermouth y noche: "Eskimo".

REAL.—Muestras de oro.

REPUBLICA.—Vermouth y noche: "F. P. 1. No contesta".

ROGELIO UGARTE.—Canción de cuna.

SAN MIGUEL.—Vermouth y noche: "Melodía de arrabal".

SPLINDID.—Eskimo.

Independencia.—Especial y noche: "Hambre y gloria".

IDEAL CINEMA.—Especial y noche: "Huerfano en Budapest".

SELECCION.—Especial y noche: "Desfile de candelitas".

IMPERIO.—Especial y noche: "F. P. 1. No contesta".

MINERVA.—Especial y noche: "SUNO.—La luz del candelero".

PRINCESA.—Acusada.

PRINCIPAL.—Vermouth y noche: "Eskimo".

REAL.—Muestras de oro.

REPUBLICA.—Vermouth y noche: "F. P. 1. No contesta".

ROGELIO UGARTE.—Canción de cuna.

SAN MIGUEL.—Vermouth y noche: "Melodía de arrabal".

SPLINDID.—Eskimo.

Independencia.—Especial y noche: "Hambre y gloria".

IDEAL CINEMA.—Especial y noche: "Huerfano en Budapest".

SELECCION.—Especial y noche: "Desfile de candelitas".

IMPERIO.—Especial y noche: "F. P. 1. No contesta".

MINERVA.—Especial y noche: "SUNO.—La luz del candelero".

PRINCESA.—Acusada.

PRINCIPAL.—Vermouth y noche: "Eskimo".

REAL.—Muestras de oro.

REPUBLICA.—Vermouth y noche: "F. P. 1. No contesta".

ROGELIO UGARTE.—Canción de cuna.

SAN MIGUEL.—Vermouth y noche: "Melodía de arrabal".

SPLINDID.—Eskimo.

Independencia.—Especial y noche: "Hambre y gloria".

IDEAL CINEMA.—Especial y noche: "Huerfano en Budapest".

SELECCION.—Especial y noche: "Desfile de candelitas".

IMPERIO.—Especial y noche: "F. P. 1. No contesta".

MINERVA.—Especial y noche: "SUNO.—La luz del candelero".

PRINCESA.—Acusada.

PRINCIPAL.—Vermouth y noche: "Eskimo".

REAL.—Muestras de oro.

REPUBLICA.—Vermouth y noche: "F. P. 1. No contesta".

ROGELIO UGARTE.—Canción de cuna.

SAN MIGUEL.—Vermouth y noche: "Melodía de arrabal".

SPLINDID.—Eskimo.

Independencia.—Especial y noche: "Hambre y gloria".

IDEAL CINEMA.—Especial y noche: "Huerfano en Budapest".

SELECCION.—Especial y noche: "Desfile de candelitas".

IMPERIO.—Especial y noche: "F. P. 1. No contesta".

MINERVA.—Especial y noche: "SUNO.—La luz del candelero".

PRINCESA.—Acusada.

PRINCIPAL.—Vermouth y noche: "Eskimo".

## Vea HOY en el PRINCIPAL



La MARAVILLA de las MARAVILLAS de "Metro-Goldwyn-Mayer"

que, estrenada ayer con éxito formidable, se repite en las funciones de vermouth y noche de

## Hoy del Principal

Reserve su localidad por teléfono 63050.



Artistas alemanes verdaderamente famosos en todas las capitales europeas, actuarán en julio próximo en nuestro teatro Municipal

Eugene Qlaeffer y Kaethe Dorsch, las primeras figuras. — Repertorio clásico y moderno. — Escenarios y decorados modernistas

A comienzos del próximo mes de julio, llegará a Buenos Aires un grupo de actrices y actores alemanes de renombre, aportando un repertorio de dramas y de comedias, representados con lujosos escenarios, vestuario elegante y de acuerdo con las exigencias más extremas.

La actriz Kaethe Dorsch que junto con Eugen Qlaeffer, encabezará el grupo de artistas, habrá conquistado entre nosotros los mismos aplausos que ha recibido en las principales ciudades del viejo mundo.

El repertorio del elenco es vasto, y

abarca, fuera de piezas teatrales clásicas, algunas comedias y dramas enteramente modernos, que llamarán justamente la atención por sus escenarios y decorados modernistas, y por las hermosas toilette de las actrices, vestuario ligero y diseñado por las primeras modistas de Almagro.

Con el objeto de facilitar a todos los amantes del teatro moderno, la comprensión de las piezas teatrales que se representarán en el idioma alemán se repartirán programas con un resumen detallado de la acción de cada pieza teatral.

A pesar de los honorarios elevadísimos que obtienen los actores alemanes, los precios de las butacas serán bajos, por haber sido financiados el viaje de la compañía por las colonias alemanas de los distintos países sudamericanos.

Debemos mencionar especialmente que se trata de actores realmente de renombre internacional, acostumbrados a representar ante los públicos internacionales más exigentes del mundo, y que han recorrido arduos trayectos en las principales ciudades del viejo mundo.

Artistas alemanes verdaderamente famosos en todas las capitales europeas, actuarán en julio próximo en nuestro teatro Municipal

Eugene Qlaeffer y Kaethe Dorsch, las primeras figuras. — Repertorio clásico y moderno. — Escenarios y decorados modernistas

Hoy en vermouth y noche en el Victoria

"Así es el mundo"

La temporada popular de Alegría y Enharit sigue con éxito llevando dramáticamente al cartel una revista distinta.

Hoy, en vermouth a las 6.25, y en la noche a las 9.30, se repite la revista "Así es el mundo", escenificada famosamente.

Para mañana se anuncia el beneficio de los Hermanos Arco con un programa atractivo. Se presentará la hermosa revista "México", "México en la noche", una de las obras mejor montadas del repertorio, y cuya escenificación es obra de hábiles escenificadores y de notabilísimos artistas mexicanos.

Además de la revista, habrá un acto titulado "La fiesta de la canción", en el que, con los festejados, actuarán los artistas que forman la compañía de "La fiesta", los señores chilenos, Obregón y los señores argentinos. También tomarán parte en esta función el primer actor cómico Lucho Córdova y el ventrílocuo Pato Miller.

Independencia.—Especial y noche: "Hambre y gloria".

IDEAL CINEMA.—Especial y noche: "Huerfano en Budapest".

SELECCION.—Especial y noche: "Desfile de candelitas".

IMPERIO.—Especial y noche: "F. P. 1. No contesta".

MINERVA.—Especial y noche: "SUNO.—La luz del candelero".

PRINCESA.—Acusada.

PRINCIPAL.—Vermouth y noche: "Eskimo".

REAL.—Muestras de oro.

REPUBLICA.—Vermouth y noche: "F. P. 1. No contesta".

ROGELIO UGARTE.—Canción de cuna.

SAN MIGUEL.—Vermouth y noche: "Melodía de arrabal".

SPLINDID.—Eskimo.

Independencia.—Especial y noche: "Hambre y gloria".

IDEAL CINEMA.—Especial y noche: "Huerfano en Budapest".

SELECCION.—Especial y noche: "Desfile de candelitas".

IMPERIO.—Especial y noche: "F. P. 1. No contesta".

MINERVA.—Especial y noche: "SUNO.—La luz del candelero".

PRINCESA.—Acusada.

PRINCIPAL.—Vermouth y noche: "Eskimo".

REAL.—Muestras de oro.

REPUBLICA.—Vermouth y noche: "F. P. 1. No contesta".

ROGELIO UGARTE.—Canción de cuna.

SAN MIGUEL.—Vermouth y noche: "Melodía de arrabal".

SPLINDID.—Eskimo.

Independencia.—Especial y noche: "Hambre y gloria".

IDEAL CINEMA.—Especial y noche: "Huerfano en Budapest".

SELECCION.—Especial y noche: "Desfile de candelitas".

IMPERIO.—Especial y noche: "F. P. 1. No contesta".

MINERVA.—Especial y noche: "SUNO.—La luz del candelero".

PRINCESA.—Acusada.

PRINCIPAL.—Vermouth y noche: "Eskimo".

REAL.—Muestras de oro.

REPUBLICA.—Vermouth y noche: "F. P. 1. No contesta".

ROGELIO UGARTE.—Canción de cuna.

SAN MIGUEL.—Vermouth y noche: "Melodía de arrabal".

SPLINDID.—Eskimo.

Independencia.—Especial y noche: "Hambre y gloria".

IDEAL CINEMA.—Especial y noche: "Huerfano en Budapest".

SELECCION.—Especial y noche: "Desfile de candelitas".

IMPERIO.—Especial y noche: "F. P. 1. No contesta".

MINERVA.—Especial y noche: "SUNO.—La luz del candelero".

### CARNET PARA HOY

BAQUEDANO  
Especial y noche. — Estreno pasional por FAY WITT.  
por BEN LYON y ZAM PITT.  
"LA MUJER CUL PABLE"  
o EL CIRCULO ROJO (mayores).

CARRERA  
Cia. RAFAEL FRONTEIRA  
Vermouth y noche. — Estreno pasional por FAY WITT.  
escena la divertida comedia "Napoleoncito".

COMEDIA  
Especial y noche. — Estreno pasional por FAY WITT.  
"LA ESPIA"  
(para mayores) y fin de la por la espléndida comedia de la Compañía de Comediantes, en comedia con cine.

COMEDIA  
Especial y noche. — Estreno pasional por FAY WITT.  
"LA ESPIA"  
(para mayores) y fin de la por la espléndida comedia de la Compañía de Comediantes, en comedia con cine.

COMEDIA  
Especial y noche. — Estreno pasional por FAY WITT.  
"LA ESPIA"  
(para mayores) y fin de la por la espléndida comedia de la Compañía de Comediantes, en comedia con cine.

COMEDIA  
Especial y noche. — Estreno pasional por FAY WITT.  
"LA ESPIA"  
(para mayores) y fin de la por







## INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL' AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLE.

MONACO  
Protestas de los monégacos contra el Príncipe Luis y Francia

MONACO, 12. (Correo Asís) — El Consejo Nacional del Principado de Mónaco ha protestado ante el Gobierno de Francia por la ratificación del tratado franco-monégaco de julio 28 de 1930, sobre el intercambio de empleados públicos.

El tratado fue celebrado privadamente por el príncipe Luis, y solo se notificó a los ciudadanos monégacos de su existencia, en el año 1933.

El tratado todavía no ha sido ratificado por el Parlamento francés y ahora los monégacos desean evitar la ratificación a toda costa.

El tratado estipula que los puestos más altos del Principado, como los de jueces, deben ser ocupados por franceses, a cambio de lo cual los monégacos serán aceptados en los empleos públicos franceses.

Las protestas dicen que el príncipe, al firmar el tratado, ha traicionado la promesa dada a su pueblo, de tenerlo al corriente de las cosas que ocurrían.

Las protestas dicen que el príncipe, al firmar el tratado, ha traicionado la promesa dada a su pueblo, de tenerlo al corriente de las cosas que ocurrían.

Se ha dicho aquí que se enviará una nota de protesta al Gobierno francés, por las vías diplomáticas.

— (U. P.)

SUÍZA  
Chile en la Conferencia del Trabajo

GINEBRA, 12. — En los círculos latinoamericanos de la Conferencia Internacional del Trabajo se opina que el Chile, que ha delegado a los señores de los Gobiernos de Brasil, Argentina y México, se han elegido miembros de la mesa directiva el 15 del corriente.

Se considera que los representantes chilenos tienen una buena oportunidad de ser elegidos.

ESTADOS UNIDOS  
Hull invita en energética nota a G. Bretaña a sugerir alguna solución al problema de las D. de Guerra

Hace referencia a la nota de Londres, anunciando que no se pagaría la cuota del 15. — La declaración de Hull. — Roosevelt firmó el proyecto de ley sobre negociación recíproca de tarifas aduaneras. — Un gigantesco avión de la Pan American Airways

Las deudas de guerra. — (U. P.)

WASHINGTON, 12. — El Secretario de Estado Cordell Hull, invitó energicamente a Gran Bretaña a ofrecer alguna solución a la revisión del acuerdo sobre las deudas de guerra.

Hull rechazó especialmente tres puntos de los propuestos en la nota británica del 4 de este mes, en la cual se anuncia la suspensión del pago de la deuda que vence el 15 del presente, y la renuncia, claramente, a la responsabilidad de Gran Bretaña, al iniciar esta discusión.

La revisión del acuerdo sobre las deudas, que Gran Bretaña hasta el momento no ha hecho, con excepción de la nota que en ninguna manera, fue satisfactoria que hizo en el otoño Sir Keith Ross.

Agrega: primero, los pagos aludidos no han sido interpretados como mora en los pagos; segundo, reafirma la completa independencia entre las deudas de guerra y las deudas de los aliados y la deuda de Gran Bretaña a Estados Unidos; tercero, expresa la destitución que ha sido interpretada en el sentido de que Gran Bretaña no hará frente a ningún otro pago hasta que Estados Unidos reduzca la deuda a un punto que esté de acuerdo para Gran Bretaña. — (U. P.)

## Roosevelt firmó el proyecto de tarifas aduaneras

WASHINGTON, 12. — El Presidente Roosevelt firmó la ley de reciprocidad aduanera.

El Secretario del Departamento de Estado, Mr. Hull, declaró que la nueva ley de tarifas aduaneras, que tiene por objeto estimular el comercio internacional sobre la base de ventajas mutuas, expresa la esperanza de que la situación obtendrá suficiente estabilidad como para permitir una acción común entre los países, tendiendo a restablecer el comercio internacional que ha sido destruido en los últimos años.

Esto facilitará la eventual estabilización de las divisas y mejorará el funcionamiento del mecanismo financiero internacional. — (U. P.)

## Ataques a la N. R. A.

WASHINGTON, 12. — La comisión presidida por el congresista Clarence Barrow emitió su segundo informe en el que dice que bajo la N. R. A. los monopolios han prosperado, los pequeños comerciantes se ahogan.

Agrega: primero, que la N. R. A. ha actuado tal como una dictadura millonaria; segundo, se han hecho cambios misteriosos en la autorización alguna en los códigos del comercio minorista y zapatero; tercero, el código minorista permite que compañías abusen enormemente de los pequeños comerciantes; y cuarto, las autoridades del código maderero se usurparon el poder al

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

## ACTIVIDADES DEPORTIVAS

## Dos bisontes enfurecidos serán que mañana en N. York disputen el Campeonato de todos los pesos

Carnera: 2.03 mts. de estatura y 119 kilos de peso; Baer: 190 m. y 95.7 kilos. — No será una pelea de ciencia, de verdadero boxeo. — Al toque del gong, ambos saldrán disparados de sus asientos convertidos en otras tantas máquinas de despedir mazazos. — Tal vez el campeón demuestre alguna mejor habilidad pugilística. — Lo que es el californiano, no, aprovechará su tremenda velocidad para arremeter

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

## LAS APUESTAS ESTAN ACTUALMENTE EN FAVOR DE CARNERA POR 10 CONTRA 7. — AMBOS CONTENDORES FUERON DECLARADOS EN "EXCELENTE CONDICIONES" FISICAS POR LOS MEDICOS DE LA COMISION DE BOX DE NUEVA YORK

Carnera ha asimilado muchas enseñanzas de box, pero se muy poco probable que demuestre algún conocimiento de estos contra Baer.

El italiano nunca ha golpeado con toda su tremenda potencia a nadie. Algunos dicen que el "tom" pagará con fuerza por los efectos de los golpes de Baer.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

toría fuera de la fuerza de sus golpes. Siempre tiene los brazos abiertos para golpear, con fuerza, y cuando golpea, golpea fuerte.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

Se dice que Baer, como es grande, puede golpear sin demostrar fatiga. Esto lo hace formidable.

## Carnera favorito por 10 a 7

NUEVA YORK, 12. — El Comité de Box del Estado de Nueva York hizo un examen por sus médicos a Max Baer. Luego de auscultarlo minuciosamente, los facultativos declararon que el pú-

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

## Atletas italianos a Sud America

ROMA, 12. — Se ha sabido que es muy probable que un equipo italiano de atletismo y otro de box amateur, también italiano, hagan una gira por Argentina, Brasil y Chile, durante el invierno.

Las negociaciones se prosiguen en tono favorable. — (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

## Atletas italianos a Sud America

ROMA, 12. — Se ha sabido que es muy probable que un equipo italiano de atletismo y otro de box amateur, también italiano, hagan una gira por Argentina, Brasil y Chile, durante el invierno.

Las negociaciones se prosiguen en tono favorable. — (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)

— (U. P.)



ESPAÑA

## Grave situación suscitada en el Parlamento catalán a propósito de la ley de cultivos



Samner

que se encarna la maniobra política más importante para llegar a un objetivo, el cual se traduce en derribar al Gobierno de Samper.

Santalo criticó a las Cortes y dijo que la ley de amnistía "se trata de impedir es sumamente justa. Agradecí que la minoría de la Esquerda se retiró, sin despocho, después de la rectificación por parte del Gobierno, pero me decepcionó al no coincidir con un "Viva la República Española". Los socialistas de los grupos de izquierda contestaron a este grito con una frase igual.

En la sesión del 11 de mayo, el primer Samper se levantó para contestar lo dicho por el jefe de la minoría, pero al ver que la minoría antes mencionada se había retirado ya del Parlamento, dijo que "no tiene nada que decir" y se retiró.

La ley que se discute en la Cámara es cuestión de jurisdicción, o sea, quién tiene la facultad de legislar sobre la materia al que se refiere la ley.

Samper se opone al principio autónoma.

Declara no personalmente que si el Gobierno se opone a la ley contra



Santolú

BARCELONA, 12.—Con motivo de tratarse en el Parlamento el fallo sobre la Ley de Cultivos, más de diez mil personas se reunieron a las 17 en la antigua plaza de Armas. Esta manifestación fué como un acto de solidaridad del Gobierno y aplaudió y se vitoreó la llegada de los

los miembros de la Liga, para que estén informados con anterioridad antes de la apertura de la sesión del 10 de septiembre".

**BARCELONA, 12.** — Se abrió la sesión del Parlamento con las tribunas abarrotadas de gente. El Sr. Conde de Jusclá fue el orador de Ley de Cultivos, cuyo texto es exactamente igual a la ley revocada por el Tribunal de Garantías.

La sesión la abrió el señor Canals. Poco después el Gobierno de la Generalidad de Cataluña se levantó en medio de un gran alboroto. Luego habló el jefe de la oposición, señor Abadal, ministro regente, quien dijo que después de haber estado ausente del Parlamento catalán, se presentó a la nueva Ley de Cultivos, que es la misma revocada. Tras esto, el Sr. Canals se comprometió a hacerla cumplir, pero que le pase "U. F."

**MADRID, 12.** — La minoría de la Esquerra Catalana se retiró del Parlamento Nacional (U. P.).

**MADRID 12.** — Después de conferenciar con el señor Martínez Barrio, el jefe de la minoría de la Esquerra Catalana, señor Santaló, ha dicho a la United Press que el haber llevado el Tribunal de Garantías la Ley de Cultivos de

La cuota de exportación a Alemania es la mayor dificultad de la Conferencia Salitrera de Zurich

Se tiene entendido que las diferencias principales residen en la cuota de exportaciones a Francia. — (U. P.)

GRAN BRETAÑA  
Tres damas chilenas fueron presentadas  
anoche en la reunión social de la  
Corte de Saint James

Hoy serán presentadas otras cuatro. — La policía vigila a un ingeniero ecuatoriano, acusado de violar la Ley de extranjeros. — También se sospecha de que tiene relaciones con secuestradores de Chicago

**Chilenas en la Corte de St. James**  
LONDRES, 12. — Esa noche tendrá lugar la tercera recepción social de la temporada d. 1934 que la Corte de St. James ofrece a sus invitadas.  
En esta ocasión, la señora de Ram6rez Marfa, Pascual y Carmen Pascual, —(U. P.)—

**Ciudadano ecuatoriano en aprietos con la policia**

LONDRES, 13. — El Tribunal de Justicia de Bow Street envió a la cárcel al ingeniero de minas ecuatoriano Julio Enrique Román, de 43 años de edad, a petición del detective de Scotland Yard sargento Vense, quien declaró que el ingeniero parecía ser idéntico a un individuo de quien se sospecha



\$ 1.20 por día le gusta esta  
muña a leña, calentándole de  
dos a 6 píras.

Pídala hoy mismo a la Fábrica

**Delicias 2664, Cas. 3558**

“La Patria”, de La Paz afirma que el préstamo es por 200.000.000 de francos que se emplearán en la continuación de la guerra. — Asunción estaría estudiando las condiciones. — No se ha confirmado la noticia

FUERZAS PARAGUAYAS ANIQUILARON EL TERCER ESCUADRON DEL REGIMIENTO BOLIVIANO DE CABALLERIA INGAVI. — LA PETICION BOLIVIANA A LA LIGA SE ESTUDIARA EN LA ASAMBLEA DE SETIEMBRE

GINEBRA. 12.—El presidente del Comité del Chaco, delegado mexicano señor Emilio Nájera, en un discurso al United Press: "Es probable que el Comité se reúna el jueves o el viernes para discutir la guerra del Chaco. — (U. P.).

de la entidad boliviana, de que se someta a la disputa sobre el Chaco a la consideración de la Asamblea de la Liga.

Expresó la opinión que la petición no alteraba la obligación de las partes de proporcionar a la secretaría de la Liga una declaración sobre los casos de 6 o 7, atribuido después del 10 y 11, el problema del Chaco

Comité se reunirá para examinar tales declaraciones. Expresó la opinión que la petición de Bolivia de que se pusiera en práctica la estipulación del párrafo IX del artículo XV del Pacto de la Liga no sería considerada por el Consejo hasta las sesiones ordinarias de enero y febrero, después de lo cual el problema del Chaco

terías de la Asamblea Ordinaria que comenzar el 10 de febrero. En consecuencia, la apelación de Bolivia el párrafo IX, en manera alguna, bloquearía la labor del Comité del Chaco y del Consejo, incluso la cuestión del embargo de armas, y que el Comité, se consideraría como que tendía a suplementar su labor. — (U. P.).

**HONDURAS**  
**A miles puede subir también la lista de muertos a causa del ciclón último**

Hasta este momento se sabe de quinientas víctimas. — Quince mil familias se encuentran en la más desesperante situación, sin hogar y entre el agua y el barro

**Duelo nacional por el**  
**desastre de Ocotepaque**

TEGUCIGALPA, 12.—El Gobierno ha decretado duelo nacional por el repente desastre de Ocotepaque, en donde las víctimas llegan a

cerca de mil. Mientras tanto, se ha despedido a los soldados auxilios a la zona de la inundación, en donde miles de personas se encuentran en peligro.—(U. P.)

TEGUCIGALPA, 12.—La restauración gradual de las comunicaciones ha sido declarada por el Gobierno, de que los muertos pasan de 800 personas en la ciudad Ocotepaque, y que promueven la evacuación de las zonas estradas por las aguas.

Esta antigua y floriente ciudad, con un cambio de un campo desolado, cubierto de barro, y ruinas y cadáveres. Los sobrevivientes se encuentran en las zonas cercadas por el hambre y atormentados por una posible epidemia.

Los aviones con auxilios y considera éste el peor de los desastres que han azotado al país. Hay cerca de 15,000 habitantes en grandes perjuicios. La mayoría de las plantaciones en la región de Ocotepaque, destruyeron los sistemas de irrigación en las plantaciones bananeras de Cortes y Teja han sido destruidos.—(U. P.)

Entretanto, en las primeras horas del día hubo una explosión en la vía de Panamá Oriental, cerca de Gramatneúdis, veintitrés kilómetros de la capital. La detonación separó ambos tramos de la vía férrea durante cuatro horas. Fue necesario el traslado de los trenes.

## LOS HERIDOS EN LA CATASTROFE DEL "SAN PEDRO" MEJORAN RAPIDAMENTE

Solamente el señor Vicente Molla se encuentra grave. — Fueron extraídos del aparato los cadáveres del piloto, copiloto, radiotelegrafista y pasajero Creig Veeder. — También se sacó la correspondencia

JUNIN, 12. — Informan en el hospital, que los heridos en el accidente de ayer al avión "San Pedro", de la Pa-nagra, mejoran en forma satisfactoria: pero se agrega que todavía no es posible que salgan del establecimiento. — (U. P.)

**Contraloría General  
de la República**

**Comisión Liquidadora de Cuentas**  
**Pendientes Ley N.º 5408**

Se preme a las personas que tengan expedientes en tramitación ante la Comisión Liquidadora de Cuentas Pendientes que ésta, en conformidad a lo dispuesto en el art. 9.º del Reglamento de la Ley N.º 5408, atenderá EXCLUSIVAMENTE a los acreedores, a sus representantes legales o a sus mandatarios, designados por carta poder firmada ante Notario, cuando el cobro no exceda de \$ 5.000, o designado el cuerno del operador de radio James F. Raley.

La correspondencia también fue retirada del correo por burofax.

En conformidad a lo establecido en el artículo 1.º de la Ley N.º 5408, las demandas por la Dirección de Defensa del Consumidor y las demandas por la Dirección de Defensa del Consumidor, cas, POSTERGAN, se tramitarán en el mes de mayo del próximo año.

Los interesados que residan fuera de Santiago pueden dirigirse por carta al Jefe de la Comisión Liquidadora para obtener noticias sobre el trámite de sus expedientes.

La Comisión del Chaco continuará sus actividades durante el receso del Consejo. — (U. F.)

PARIS 12.—La United Press ha sido informada en una fuente generalmente fidedigna, que financistas franceses han ofrecido un empréstito al Paraguay, y que el Gobierno de Asunción está estudiando la oferta.

La noticia que no ha sido con-

firmado se obtuvo después que el Consul del Paraguay en esta dismintió la información publicada en la edición de París de un diario norteamericano, y que dice que el Paraguay esta tratando de conseguir un empréstito de guerra por cien millones de francos en Francia. El Consul manifestó: "Si mi país necesitara un empréstito, creo que lo más probable sería que lo trataría de contratar en otro país sudamericano."—U. P.).

e precaución ha toma-  
todo el país ante el  
el terrorismo

En Salzguburg hubo una tremenda explosión cuya ruidosa resonancia se sintió en toda esta ciudad. La bomba estalló a las 13 horas en una oficina de impuestos, la que quedó considerablemente dañada. Hubo, además, dos heridos, uno de los cuales se encuentra grave-

El Gobierno ha hecho pegar  
carteles en todo el país, anun-  
ciando que la posesión de ex-  
plosivos será castigada con la  
pena de muerte. Y por lo que  
se ha visto, con las explosiones  
de hoy día, esto no ha causado  
el efecto deseado.—(U. P.).

to en plancha.  
asbesto en trenza.  
de asbesto en comprimido.  
TAS de goma, con y sin género.  
s y en polvo.  
y huinchas.

Y HERRAMIENTAS PARA  
INTERIAS.

go Webb  
O 156-170 — TELEFONO 63176.

RETARIA.

# ORGANIZACIÓN

## Estas Públicas

d a instrucciones impartidas por el Jefe General de Obras Públicas, y el SE hasta el lunes 9 de julio. Las propuestas pedidas para el 26 de junio.

para la construcción del ca  
Lincantén.  
34.  
EL DEPARTAMENTO DE CAMINOS



# Política y Congreso Nacional

## CAMARA DE DIPUTADOS

### SE ABORDA EN GENERAL EL PROYECTO DE CON- VERSIÓN DE BONOS HIPOTECARIOS

Por 74 votos, contra 9 y tres abstenciones, la corporación aprobó el proyecto. — El presidente de la Caja Hipotecaria, don Jorge Alessandri, contestó las objeciones que le hicieron algunos diputados, dilucidando ampliamente cada punto del proyecto. — Hizo una exposición sobre la conversión que se trata de llevar a cabo, recordando las ventajas que reportará a miles de personas. — Los tenedores de bonos no van a sufrir pérdidas. — La Cámara trata hoy el proyecto en particular

Presidencia del señor Rivera, con asistencia de 65 diputados.

#### CUENTA

Se dio cuenta, entre otros asuntos, de un oficio por el cual el señor Ministro de Hacienda contestó recientes observaciones de la Cámara de Diputados, por las cuales el señor J. Antonio Ríos solicitaba antecedentes del Gobierno sobre pago de nuestra deuda pública, de una moción de don Juan Antonio Colchagua, y de una moción de los señores Aréllano, Parodi, Casali y otros, señores diputados, para autorizar al Ejecutivo a alzar los derechos aduaneros a los hilos o hilados de algodón.

#### FACIL DESPACHO REFORMAS DE LA ORDENANZA ADUANERA

Se reanuda la discusión, iniciada en la sesión anterior, del proyecto que publicamos ayer, y que reforma algunas disposiciones de la Ordenanza Aduanera, actualmente en lo que se refiere a las aduanas fronterizas.

El señor González (don Pedro). — Aboga en favor de la indicación que en unión del señor Ríos presentara en la sesión anterior la devolución al mayorazgo de puerto mayor a Corral. Hace presente que esta medida no importa un mayor gasto en el presupuesto del presente año, pues se propone que esa resolución se emplee a regir en el año próximo.

Se dio cuenta de una indicación de los señores Moreno, Prieto, Comba, Enriquez, Madrid, Mardones y Muriel para elevar también a San Antonio a la categoría de puerto mayor.

El señor RIVERA (Presidente). — Expone que esta indicación plantea una cuestión de fondo, que en otras oportunidades se ha prestado a largas discusiones, y estudios, entre los cuales cabe recordar los informes de las más altas autoridades del servicio que han llegado a la conclusión de que dicha medida no es conveniente, particularmente en razón de los perjuicios que irroga al puerto de Valparaíso.

Después de otras consideraciones, entre las cuales menciona las condiciones precarias de trabajo en que se encuentran los obreros marítimos de Valparaíso, termina pidiendo a la Cámara que se sirva rechazar esa indicación.

El señor MORENO. — Reconoce el deber de que se rechace la indicación de don Rivera, de defender a Valparaíso, y por su parte se constata también en la obligación de manifestar que la aspiración de San Antonio es justificada, ya que sólo desea que se le devuelva la situación que tuvo hasta 1927. Por otra parte, la indicación formulada no envuelve perjuicio alguno para Valparaíso, pues sólo se dará a San Antonio una pequeña parte del movimiento portuario que le corresponde.

Se siguió un debate en el cual participaron los señores Ezequiel Guzmán y Rivera, impugnando la indicación y los señores Mardones y Moreno, defendiéndola.

Habiendo llegado el término de la hora de Fácil Despacho, quedó pendiente la discusión del proyecto y de las indicaciones presentadas.

#### ORDEN DEL DIA

#### BONOS HIPOTECARIOS

Se entró a la discusión general del proyecto informado favorablemente por la Comisión de Hacienda, que habilita a las instituciones hipotecarias para convertir los actuales bonos u obligaciones a su libre elección, en bonos de 5, 6, 7 u 8 por ciento de interés, y para que puedan continuar efectuando sus operaciones en las mismas condiciones. El texto integral de este proyecto lo publicamos ya en una de nuestras ediciones anteriores.

El señor ALFONSO. — Como diputado informante, expone las razones que la Comisión de Hacienda ha tenido en vista para informar favorablemente este Proyecto.

Expone que es cierto que al país importa a convencerse tanto en razón de las necesidades del Estado como en virtud del esfuerzo de los particulares; pero que también es cierto que al impulsar los negocios de producción, se hace necesario abaratar el crédito, como lo propone el proyecto, al abaratar el abastecimiento del crédito, junto con impulsar la producción y los negocios, aumentará la renta del Estado, al disminuir también un mayor bienestar a la nación en general.

El señor CARAS LIRA. — Reduce además los costos de producción.

El señor ALFONSO. — Entrando a explicar el proyecto a grandes rasgos, dice que mediante ciertas disposiciones del proyecto, que son las que se consultan en los artículos 5, 6, 7 y 8, los actuales deudores hipotecarios, para convertir las nuevas al 6 por ciento de interés, no tendrán sino que firmar una nueva escritura, en la cual se declaran que las actuales obligaciones que gravan al predio se convierten en la nueva al 6 por ciento de interés.

La idea básica del proyecto consiste en hacer posible la conversión de los bonos hipotecarios, cuyo interés no sea superior al 6 por ciento anual.

Si se considera que un bono de cien pesos del 7 por ciento paga hoy día, con descuento del impuesto, la cantidad de 6 pesos 2 centavos, es evidente que el tenedor de los actuales bonos del 7 por ciento, le será prácticamente igual tener un bono de 6 pesos 2 centavos, y que, en consecuencia, es de suponer que su precio será el mismo.

La extensión de los intereses a los bonos hipotecarios del 6 por ciento importa sólo que remover un impuesto que contrarresta el efecto de que se cree, no gravando en apariencia, las rentas de los tenedores de bonos, porque la realidad es que el gravita sobre el deudor, y no sobre el acreedor, sobre el pago de la renta que aquellos pagan. Ha sido un error de la Cámara, al adoptar la medida, de que otros valores mobiliarios, para los efectos de los im-

puestos, ya que los bonos son en realidad simples documentos de crédito.

Agrega que el sacrificio que hace el Estado en favor de los deudores hipotecarios al eximirlos de contribuciones a los bonos, alcanza más o menos a siete millones de pesos anuales. Pero este sacrificio quedará ampliamente compensado por los beneficios que reportará a la economía nacional, esta alianza de los deudores hipotecarios, quienes podrán disponer al año de 25 millones de pesos más que crearon destinando a su mayor movimiento a sus actividades comerciales o industriales, lo cual tiene un gran valor para el país, y que, a su vez, de los deudores hipotecarios son agricultores.

También el señor Alfonso expone que la Comisión de Hacienda considera que este proyecto merece la amplia aprobación de la Cámara, tanto porque está llamado a producir beneficios positivos a la economía nacional, como porque simplemente viene a acomodar a la realidad legal la realidad que ya existe en los hechos en materia de fechos de intereses.

Los señores Muriel y Moreno expresan que, aunque en general consideran altamente beneficioso el proyecto, algunas de sus disposiciones les parecen en estudio resguardada ampliamente los derechos de los tenedores de bonos, y que en ningún caso se había efectuado, ni se efectuaría, una conversión de deudas hipotecarias en forma que perjudicase a los tenedores de bonos, y que tampoco se ha hecho jamás una conversión como ésta, que no importa pérdidas para los tenedores cuando todas las conversaciones significan la pérdida de una parte de la renta.

Recordó el caso de Inglaterra, donde el Rey, invocando el patriotismo, pidió a los tenedores de bonos del 6 por ciento que consentieran en que fueran reemplazados por los bonos de 5 por ciento, y que, en consecuencia, se les redujera el interés, lo cual fue aceptado por los tenedores de bonos, y que en ningún caso se había efectuado, ni se efectuaría, una conversión de deudas hipotecarias en forma que perjudicase a los tenedores de bonos, y que tampoco se ha hecho jamás una conversión como ésta, que no importa pérdidas para los tenedores cuando todas las conversaciones significan la pérdida de una parte de la renta.

Recordó el caso de Inglaterra, donde el Rey, invocando el patriotismo, pidió a los tenedores de bonos del 6 por ciento que consentieran en que fueran reemplazados por los bonos de 5 por ciento, y que, en consecuencia, se les redujera el interés, lo cual fue aceptado por los tenedores de bonos, y que en ningún caso se había efectuado, ni se efectuaría, una conversión de deudas hipotecarias en forma que perjudicase a los tenedores de bonos, y que tampoco se ha hecho jamás una conversión como ésta, que no importa pérdidas para los tenedores cuando todas las conversaciones significan la pérdida de una parte de la renta.

Recordó el caso de Inglaterra, donde el Rey, invocando el patriotismo, pidió a los tenedores de bonos del 6 por ciento que consentieran en que fueran reemplazados por los bonos de 5 por ciento, y que, en consecuencia, se les redujera el interés, lo cual fue aceptado por los tenedores de bonos, y que en ningún caso se había efectuado, ni se efectuaría, una conversión de deudas hipotecarias en forma que perjudicase a los tenedores de bonos, y que tampoco se ha hecho jamás una conversión como ésta, que no importa pérdidas para los tenedores cuando todas las conversaciones significan la pérdida de una parte de la renta.

Recordó el caso de Inglaterra, donde el Rey, invocando el patriotismo, pidió a los tenedores de bonos del 6 por ciento que consentieran en que fueran reemplazados por los bonos de 5 por ciento, y que, en consecuencia, se les redujera el interés, lo cual fue aceptado por los tenedores de bonos, y que en ningún caso se había efectuado, ni se efectuaría, una conversión de deudas hipotecarias en forma que perjudicase a los tenedores de bonos, y que tampoco se ha hecho jamás una conversión como ésta, que no importa pérdidas para los tenedores cuando todas las conversaciones significan la pérdida de una parte de la renta.

Recordó el caso de Inglaterra, donde el Rey, invocando el patriotismo, pidió a los tenedores de bonos del 6 por ciento que consentieran en que fueran reemplazados por los bonos de 5 por ciento, y que, en consecuencia, se les redujera el interés, lo cual fue aceptado por los tenedores de bonos, y que en ningún caso se había efectuado, ni se efectuaría, una conversión de deudas hipotecarias en forma que perjudicase a los tenedores de bonos, y que tampoco se ha hecho jamás una conversión como ésta, que no importa pérdidas para los tenedores cuando todas las conversaciones significan la pérdida de una parte de la renta.

Recordó el caso de Inglaterra, donde el Rey, invocando el patriotismo, pidió a los tenedores de bonos del 6 por ciento que consentieran en que fueran reemplazados por los bonos de 5 por ciento, y que, en consecuencia, se les redujera el interés, lo cual fue aceptado por los tenedores de bonos, y que en ningún caso se había efectuado, ni se efectuaría, una conversión de deudas hipotecarias en forma que perjudicase a los tenedores de bonos, y que tampoco se ha hecho jamás una conversión como ésta, que no importa pérdidas para los tenedores cuando todas las conversaciones significan la pérdida de una parte de la renta.

Recordó el caso de Inglaterra, donde el Rey, invocando el patriotismo, pidió a los tenedores de bonos del 6 por ciento que consentieran en que fueran reemplazados por los bonos de 5 por ciento, y que, en consecuencia, se les redujera el interés, lo cual fue aceptado por los tenedores de bonos, y que en ningún caso se había efectuado, ni se efectuaría, una conversión de deudas hipotecarias en forma que perjudicase a los tenedores de bonos, y que tampoco se ha hecho jamás una conversión como ésta, que no importa pérdidas para los tenedores cuando todas las conversaciones significan la pérdida de una parte de la renta.

Recordó el caso de Inglaterra, donde el Rey, invocando el patriotismo, pidió a los tenedores de bonos del 6 por ciento que consentieran en que fueran reemplazados por los bonos de 5 por ciento, y que, en consecuencia, se les redujera el interés, lo cual fue aceptado por los tenedores de bonos, y que en ningún caso se había efectuado, ni se efectuaría, una conversión de deudas hipotecarias en forma que perjudicase a los tenedores de bonos, y que tampoco se ha hecho jamás una conversión como ésta, que no importa pérdidas para los tenedores cuando todas las conversaciones significan la pérdida de una parte de la renta.

Recordó el caso de Inglaterra, donde el Rey, invocando el patriotismo, pidió a los tenedores de bonos del 6 por ciento que consentieran en que fueran reemplazados por los bonos de 5 por ciento, y que, en consecuencia, se les redujera el interés, lo cual fue aceptado por los tenedores de bonos, y que en ningún caso se había efectuado, ni se efectuaría, una conversión de deudas hipotecarias en forma que perjudicase a los tenedores de bonos, y que tampoco se ha hecho jamás una conversión como ésta, que no importa pérdidas para los tenedores cuando todas las conversaciones significan la pérdida de una parte de la renta.

Recordó el caso de Inglaterra, donde el Rey, invocando el patriotismo, pidió a los tenedores de bonos del 6 por ciento que consentieran en que fueran reemplazados por los bonos de 5 por ciento, y que, en consecuencia, se les redujera el interés, lo cual fue aceptado por los tenedores de bonos, y que en ningún caso se había efectuado, ni se efectuaría, una conversión de deudas hipotecarias en forma que perjudicase a los tenedores de bonos, y que tampoco se ha hecho jamás una conversión como ésta, que no importa pérdidas para los tenedores cuando todas las conversaciones significan la pérdida de una parte de la renta.

Recordó el caso de Inglaterra, donde el Rey, invocando el patriotismo, pidió a los tenedores de bonos del 6 por ciento que consentieran en que fueran reemplazados por los bonos de 5 por ciento, y que, en consecuencia, se les redujera el interés, lo cual fue aceptado por los tenedores de bonos, y que en ningún caso se había efectuado, ni se efectuaría, una conversión de deudas hipotecarias en forma que perjudicase a los tenedores de bonos, y que tampoco se ha hecho jamás una conversión como ésta, que no importa pérdidas para los tenedores cuando todas las conversaciones significan la pérdida de una parte de la renta.

Recordó el caso de Inglaterra, donde el Rey, invocando el patriotismo, pidió a los tenedores de bonos del 6 por ciento que consentieran en que fueran reemplazados por los bonos de 5 por ciento, y que, en consecuencia, se les redujera el interés, lo cual fue aceptado por los tenedores de bonos, y que en ningún caso se había efectuado, ni se efectuaría, una conversión de deudas hipotecarias en forma que perjudicase a los tenedores de bonos, y que tampoco se ha hecho jamás una conversión como ésta, que no importa pérdidas para los tenedores cuando todas las conversaciones significan la pérdida de una parte de la renta.

Recordó el caso de Inglaterra, donde el Rey, invocando el patriotismo, pidió a los tenedores de bonos del 6 por ciento que consentieran en que fueran reemplazados por los bonos de 5 por ciento, y que, en consecuencia, se les redujera el interés, lo cual fue aceptado por los tenedores de bonos, y que en ningún caso se había efectuado, ni se efectuaría, una conversión de deudas hipotecarias en forma que perjudicase a los tenedores de bonos, y que tampoco se ha hecho jamás una conversión como ésta, que no importa pérdidas para los tenedores cuando todas las conversaciones significan la pérdida de una parte de la renta.

Recordó el caso de Inglaterra, donde el Rey, invocando el patriotismo, pidió a los tenedores de bonos del 6 por ciento que consentieran en que fueran reemplazados por los bonos de 5 por ciento, y que, en consecuencia, se les redujera el interés, lo cual fue aceptado por los tenedores de bonos, y que en ningún caso se había efectuado, ni se efectuaría, una conversión de deudas hipotecarias en forma que perjudicase a los tenedores de bonos, y que tampoco se ha hecho jamás una conversión como ésta, que no importa pérdidas para los tenedores cuando todas las conversaciones significan la pérdida de una parte de la renta.

Recordó el caso de Inglaterra, donde el Rey, invocando el patriotismo, pidió a los tenedores de bonos del 6 por ciento que consentieran en que fueran reemplazados por los bonos de 5 por ciento, y que, en consecuencia, se les redujera el interés, lo cual fue aceptado por los tenedores de bonos, y que en ningún caso se había efectuado, ni se efectuaría, una conversión de deudas hipotecarias en forma que perjudicase a los tenedores de bonos, y que tampoco se ha hecho jamás una conversión como ésta, que no importa pérdidas para los tenedores cuando todas las conversaciones significan la pérdida de una parte de la renta.

Recordó el caso de Inglaterra, donde el Rey, invocando el patriotismo, pidió a los tenedores de bonos del 6 por ciento que consentieran en que fueran reemplazados por los bonos de 5 por ciento, y que, en consecuencia, se les redujera el interés, lo cual fue aceptado por los tenedores de bonos, y que en ningún caso se había efectuado, ni se efectuaría, una conversión de deudas hipotecarias en forma que perjudicase a los tenedores de bonos, y que tampoco se ha hecho jamás una conversión como ésta, que no importa pérdidas para los tenedores cuando todas las conversaciones significan la pérdida de una parte de la renta.

Recordó el caso de Inglaterra, donde el Rey, invocando el patriotismo, pidió a los tenedores de bonos del 6 por ciento que consentieran en que fueran reemplazados por los bonos de 5 por ciento, y que, en consecuencia, se les redujera el interés, lo cual fue aceptado por los tenedores de bonos, y que en ningún caso se había efectuado, ni se efectuaría, una conversión de deudas hipotecarias en forma que perjudicase a los tenedores de bonos, y que tampoco se ha hecho jamás una conversión como ésta, que no importa pérdidas para los tenedores cuando todas las conversaciones significan la pérdida de una parte de la renta.

Recordó el caso de Inglaterra, donde el Rey, invocando el patriotismo, pidió a los tenedores de bonos del 6 por ciento que consentieran en que fueran reemplazados por los bonos de 5 por ciento, y que, en consecuencia, se les redujera el interés, lo cual fue aceptado por los tenedores de bonos, y que en ningún caso se había efectuado, ni se efectuaría, una conversión de deudas hipotecarias en forma que perjudicase a los tenedores de bonos, y que tampoco se ha hecho jamás una conversión como ésta, que no importa pérdidas para los tenedores cuando todas las conversaciones significan la pérdida de una parte de la renta.

Recordó el caso de Inglaterra, donde el Rey, invocando el patriotismo, pidió a los tenedores de bonos del 6 por ciento que consentieran en que fueran reemplazados por los bonos de 5 por ciento, y que, en consecuencia, se les redujera el interés, lo cual fue aceptado por los tenedores de bonos, y que en ningún caso se había efectuado, ni se efectuaría, una conversión de deudas hipotecarias en forma que perjudicase a los tenedores de bonos, y que tampoco se ha hecho jamás una conversión como ésta, que no importa pérdidas para los tenedores cuando todas las conversaciones significan la pérdida de una parte de la renta.

Al término de la sesión, el presidente señor Rivera, manifestó a la sala que el presidente de la Caja Hipotecaria, señor Jorge Alessandri, le había manifestado que se ponía a disposición de los señores diputados para dar las explicaciones que se le solicitaran sobre el mismo proyecto, y que, a su vez, de los deudores hipotecarios son agricultores.

#### EN COMITÉ

Al término de la sesión, el presidente señor Rivera, manifestó a la sala que el presidente de la Caja Hipotecaria, señor Jorge Alessandri, le había manifestado que se ponía a disposición de los señores diputados para dar las explicaciones que se le solicitaran sobre el mismo proyecto, y que, a su vez, de los deudores hipotecarios son agricultores.

La sala se constituyó en comité, pasando el señor Alessandri a tomar colocación en uno de los asientos de la mesa directiva.

Comenzó señalando la importancia del proyecto en discusión y la necesidad que había de desahuciarlo cuanto antes, ya que su retardo podía perjudicar a los intereses de los deudores hipotecarios, y que, en consecuencia, se les redujera el interés, lo cual fue aceptado por los tenedores de bonos, y que en ningún caso se había efectuado, ni se efectuaría, una conversión de deudas hipotecarias en forma que perjudicase a los tenedores de bonos, y que tampoco se ha hecho jamás una conversión como ésta, que no importa pérdidas para los tenedores cuando todas las conversaciones significan la pérdida de una parte de la renta.

Recordó el caso de Inglaterra, donde el Rey, invocando el patriotismo, pidió a los tenedores de bonos del 6 por ciento que consentieran en que fueran reemplazados por los bonos de 5 por ciento, y que, en consecuencia, se les redujera el interés, lo cual fue aceptado por los tenedores de bonos, y que en ningún caso se había efectuado, ni se efectuaría, una conversión de deudas hipotecarias en forma que perjudicase a los tenedores de bonos, y que tampoco se ha hecho jamás una conversión como ésta, que no importa pérdidas para los tenedores cuando todas las conversaciones significan la pérdida de una parte de la renta.

Recordó el caso de Inglaterra, donde el Rey, invocando el patriotismo, pidió a los tenedores de bonos del 6 por ciento que consentieran en que fueran reemplazados por los bonos de 5 por ciento, y que, en consecuencia, se les redujera el interés, lo cual fue aceptado por los tenedores de bonos, y que en ningún caso se había efectuado, ni se efectuaría, una conversión de deudas hipotecarias en forma que perjudicase a los tenedores de bonos, y que tampoco se ha hecho jamás una conversión como ésta, que no importa pérdidas para los tenedores cuando todas las conversaciones significan la pérdida de una parte de la renta.

Recordó el caso de Inglaterra, donde el Rey, invocando el patriotismo, pidió a los tenedores de bonos del 6 por ciento que consentieran en que fueran reemplazados por los bonos de 5 por ciento, y que, en consecuencia, se les redujera el interés, lo cual fue aceptado por los tenedores de bonos, y que en ningún caso se había efectuado, ni se efectuaría, una conversión de deudas hipotecarias en forma que perjudicase a los tenedores de bonos, y que tampoco se ha hecho jamás una conversión como ésta, que no importa pérdidas para los tenedores cuando todas las conversaciones significan la pérdida de una parte de la renta.

Recordó el caso de Inglaterra, donde el Rey, invocando el patriotismo, pidió a los tenedores de bonos del 6 por ciento que consentieran en que fueran reemplazados por los bonos de 5 por ciento, y que, en consecuencia, se les redujera el interés, lo cual fue aceptado por los tenedores de bonos, y que en ningún caso se había efectuado, ni se efectuaría, una conversión de deudas hipotecarias en forma que perjudicase a los tenedores de bonos, y que tampoco se ha hecho jamás una conversión como ésta, que no importa pérdidas para los tenedores cuando todas las conversaciones significan la pérdida de una parte de la renta.

Recordó el caso de Inglaterra, donde el Rey, invocando el patriotismo, pidió a los tenedores de bonos del 6 por ciento que consentieran en que fueran reemplazados por los bonos de 5 por ciento, y que, en consecuencia, se les redujera el interés, lo cual fue aceptado por los tenedores de bonos, y que en ningún caso se había efectuado, ni se efectuaría, una conversión de deudas hipotecarias en forma que perjudicase a los tenedores de bonos, y que tampoco se ha hecho jamás una conversión como ésta, que no importa pérdidas para los tenedores cuando todas las conversaciones significan la pérdida de una parte de la renta.

Recordó el caso de Inglaterra, donde el Rey, invocando el patriotismo, pidió a los tenedores de bonos del 6 por ciento que consentieran en que fueran reemplazados por los bonos de 5 por ciento, y que, en consecuencia, se les redujera el interés, lo cual fue aceptado por los tenedores de bonos, y que en ningún caso se había efectuado, ni se efectuaría, una conversión de deudas hipotecarias en forma que perjudicase a los tenedores de bonos, y que tampoco se ha hecho jamás una conversión como ésta, que no importa pérdidas para los tenedores cuando todas las conversaciones significan la pérdida de una parte de la renta.

Recordó el caso de Inglaterra, donde el Rey, invocando el patriotismo, pidió a los tenedores de bonos del 6 por ciento que consentieran en que fueran reemplazados por los bonos de 5 por ciento, y que, en consecuencia, se les redujera el interés, lo cual fue aceptado por los tenedores de bonos, y que en ningún caso se había efectuado, ni se efectuaría, una conversión de deudas hipotecarias en forma que perjudicase a los tenedores de bonos, y que tampoco se ha hecho jamás una conversión como ésta, que no importa pérdidas para los tenedores cuando todas las conversaciones significan la pérdida de una parte de la renta.

Recordó el caso de Inglaterra, donde el Rey, invocando el patriotismo, pidió a los tenedores de bonos del 6 por ciento que consentieran en que fueran reemplazados por los bonos de 5 por ciento, y que, en consecuencia, se les redujera el interés, lo cual fue aceptado por los tenedores de bonos, y que en ningún caso se había efectuado, ni se efectuaría, una conversión de deudas hipotecarias en forma que perjudicase a los tenedores de bonos, y que tampoco se ha hecho jamás una conversión como ésta, que no importa pérdidas para los tenedores cuando todas las conversaciones significan la pérdida de una parte de la renta.

Recordó el caso de Inglaterra, donde el Rey, invocando el patriotismo, pidió a los tenedores de bonos del 6 por ciento que consentieran en que fueran reemplazados por los bonos de 5 por ciento, y que, en consecuencia, se les redujera el interés, lo cual fue aceptado por los tenedores de bonos, y que en ningún caso se había efectuado, ni se efectuaría, una conversión de deudas hipotecarias en forma que perjudicase a los tenedores de bonos, y que tampoco se ha hecho jamás una conversión como ésta, que no importa pérdidas para los tenedores cuando todas las conversaciones significan la pérdida de una parte de la renta.

Recordó el caso de Inglaterra, donde el Rey, invocando el patriotismo, pidió a los tenedores de bonos del 6 por ciento que consentieran en que fueran reemplazados por los bonos de 5 por ciento, y que, en consecuencia, se les redujera el interés, lo cual fue aceptado por los tenedores de bonos, y que en ningún caso se había efectuado, ni se efectuaría, una conversión de deudas hipotecarias en forma que perjudicase a los tenedores de bonos, y que tampoco se ha hecho jamás una conversión como ésta, que no importa pérdidas para los tenedores cuando todas las conversaciones significan la pérdida de una parte de la renta.

Recordó el caso de Inglaterra, donde el Rey, invocando el patriotismo, pidió a los tenedores de bonos del 6 por ciento que consentieran en que fueran reemplazados por los bonos de 5 por ciento, y que, en consecuencia, se les redujera el interés, lo cual fue aceptado por los tenedores de bonos, y que en ningún caso se había efectuado, ni se efectuaría, una conversión de deudas hipotecarias en forma que perjudicase a los tenedores de bonos, y que tampoco se ha hecho jamás una conversión como ésta, que no importa pérdidas para los tenedores cuando todas las conversaciones significan la pérdida de una parte de la renta.

Recordó el caso de Inglaterra, donde el Rey, invocando el patriotismo, pidió a los tenedores de bonos del 6 por ciento que consentieran en que fueran reemplazados por los bonos de 5 por ciento, y que, en consecuencia, se les redujera el interés, lo cual fue aceptado por los tenedores de bonos, y que en ningún caso se había efectuado, ni se efectuaría, una conversión de deudas hipotecarias en forma que perjudicase a los tenedores de bonos, y que tampoco se ha hecho jamás una conversión como ésta, que no importa pérdidas para los tenedores cuando todas las conversaciones significan la pérdida de una parte de la renta.

Recordó el caso de Inglaterra, donde el Rey, invocando el patriotismo, pidió a los tenedores de bonos del 6 por ciento que consentieran en que fueran reemplazados por los bonos de 5 por ciento, y que, en consecuencia, se les redujera el interés, lo cual fue aceptado por los tenedores de bonos, y que en ningún caso se había efectuado, ni se efectuaría, una conversión de deudas hipotecarias en forma que perjudicase a los tenedores de bonos, y que tampoco se ha hecho jamás una conversión como ésta, que no importa pérdidas para los tenedores cuando todas las conversaciones significan la pérdida de una parte de la renta.

Recordó el caso de Inglaterra, donde el Rey, invocando el patriotismo, pidió a los tenedores de bonos del 6 por ciento que consentieran en que fueran reemplazados por los bonos de 5 por ciento, y que, en consecuencia, se les redujera el interés, lo cual fue aceptado por los tenedores de bonos, y que en ningún caso se había efectuado, ni se efectuaría, una conversión de deudas hipotecarias en forma que perjudicase a los tenedores de bonos, y que tampoco se ha hecho jamás una conversión como ésta, que no importa pérdidas para los tenedores cuando todas las conversaciones significan la pérdida de una parte de la renta.

Recordó el caso de Inglaterra, donde el Rey, invocando el patriotismo, pidió a los tenedores de bonos del 6 por ciento que consentieran en que fueran reemplazados por los bonos de 5 por ciento, y que, en consecuencia, se les redujera el interés, lo cual fue aceptado por los tenedores de bonos, y que en ningún caso se había efectuado, ni se efectuaría, una conversión de deudas hipotecarias en forma que perjudicase a los tenedores de bonos, y que tampoco se ha hecho jamás una conversión como ésta, que no importa pérdidas para los tenedores cuando todas las conversaciones significan la pérdida de una parte de la renta.

Recordó el caso de Inglaterra, donde el Rey, invocando el patriotismo, pidió a los tenedores de bonos del 6 por ciento que consentieran en que fueran reemplazados por los bonos de 5 por ciento, y que, en consecuencia, se les redujera el interés, lo cual fue aceptado por los tenedores de bonos, y que en ningún caso se había efectuado, ni se efectuaría, una conversión de deudas hipotecarias en forma que perjudicase a los tenedores de bonos, y que tampoco se ha hecho jamás una conversión como ésta, que no importa pérdidas para los tenedores cuando todas las conversaciones significan la pérdida de una parte de la renta.

Recordó el caso de Inglaterra, donde el Rey, invocando el patriotismo, pidió a los tenedores de bonos del 6 por ciento que consentieran en que fueran reemplazados por los bonos de 5 por ciento, y que, en consecuencia, se les redujera el interés, lo cual fue aceptado por los tenedores de bonos, y que en ningún caso se había efectuado, ni se efectuaría, una conversión de deudas hipotecarias en forma que perjudicase a los tenedores de bonos, y que tampoco se ha hecho jamás una conversión como ésta, que no importa pérdidas para los tenedores cuando todas las conversaciones significan la pérdida de una parte de la renta.

Recordó el caso de Inglaterra, donde el Rey, invocando el patriotismo, pidió a los tenedores de bonos del 6 por ciento que consentieran en que fueran reemplazados por los bonos de 5 por ciento, y que, en consecuencia, se les redujera el interés, lo cual fue aceptado por los tenedores de bonos, y que en ningún caso se había efectuado, ni se efectuaría, una conversión de deudas hipotecarias en forma que perjudicase a los tenedores de bonos, y que tampoco se ha hecho jamás una conversión como ésta, que no importa pérdidas para los tenedores cuando todas las conversaciones significan la pérdida de una parte de la renta.

Recordó el caso de Inglaterra, donde el Rey, invocando el patriotismo, pidió a los tenedores de bonos del 6 por ciento que consentieran en que fueran reemplazados por los bonos de 5 por ciento, y que, en consecuencia, se les redujera el interés, lo cual fue aceptado por los tenedores de bonos, y que en ningún caso se había efectuado, ni se efectuaría, una conversión de deudas hipotecarias en forma que perjudicase a los tenedores de bonos, y que tampoco se ha hecho jamás una conversión como ésta, que no importa pérdidas para los tenedores cuando todas las conversaciones significan la pérdida de una parte de la renta.

Recordó el caso de Inglaterra, donde el Rey, invocando el patriotismo, pidió a los tenedores de bonos del 6 por ciento que consentieran en que fueran reemplazados por los bonos de 5 por ciento, y que, en consecuencia, se les redujera el interés, lo cual fue aceptado por los tenedores de bonos, y que en ningún caso se había efectuado, ni se efectuaría, una conversión de deudas hipotecarias en forma que perjudicase a los tenedores de bonos, y que tampoco se ha hecho jamás una conversión como ésta, que no importa pérdidas para los tenedores cuando todas las conversaciones significan la pérdida de una parte de la renta.

Entre tanto, con la conversión de bonos que se proyecta aquí, los tenedores no van a sufrir pérdidas. Expone el procedimiento mediante el cual los tenedores de bonos del 7 por ciento, al recibir títulos del 6 por ciento, no van a sufrir perjuicio alguno. Y con respecto a los tenedores de bonos del 8 por ciento, expone que era p-efactor este efectivo que iban a perder una parte de sus rentas, pero no a consecuencias del cambio, sino del hecho mismo de la conversión, o sea, de la situación del mercado; según se desprende del examen que hizo de los hechos actuales, de los que habrán de producirse en relación con el comercio de bonos. Al efecto, expuso las condiciones en que prácticamente se encontraban hoy los bonos en el mercado, y la situación en que se encuentran los inversionistas, en relación con el interés existente en el plazo; y sostuvo que con la aprobación de la ley en discusión se venía a hacer justicia a los dueños hipotecarios, que pagan hoy un interés superior al que se encuentran en el mercado, y que al propio tiempo había necesidad de coarctar dicha situación privilegiada en que se encuentran, particularmente, los tenedores de bonos del 8 por ciento.

Después de explicar, a grandes rasgos, el mecanismo de la ley en discusión, se puso el señor Alessandri a disposición de los señores diputados para contestar las preguntas que quisieran formularle.

Después de responder a una observación del señor Toro, hubo de contestar a otras observaciones del señor Alcide, quien insistió en las apreciaciones que había desarrollado durante la Orden del Día, observaciones que fueron ampliamente dilucidadas por el señor Alessandri.

Se levantó la reunión, a las 8.30 P. M.

Recordó el caso de Inglaterra, donde el Rey, invocando el patriotismo, pidió a los tenedores de bonos del 6 por ciento que consentieran en que fueran reemplazados por los bonos de 5 por ciento, y que, en consecuencia, se les redujera el interés, lo cual fue aceptado por los tenedores de bonos, y que en ningún caso se había efectuado, ni se efectuaría, una conversión de deudas hipotecarias en forma que perjudicase a los tenedores de bonos, y que tampoco se ha hecho jamás una conversión como ésta, que no importa pérdidas para los tenedores cuando todas las conversaciones significan la pérdida de una parte de la renta.

Recordó el caso de Inglaterra, donde el Rey, invocando el patriotismo, pidió a los tenedores de bonos del 6 por ciento que consentieran en que fueran reemplazados por los bonos de 5 por ciento, y que, en consecuencia, se les redujera el interés, lo cual fue aceptado por los tenedores de bonos, y que en ningún caso se había efectuado, ni se efectuaría, una conversión de deudas hipotecarias en forma que perjudicase a los tenedores de bonos, y que tampoco se ha hecho jamás una conversión como ésta, que no importa pérdidas para los tenedores cuando todas las conversaciones significan la pérdida de una parte de la renta.

Recordó el caso de Inglaterra, donde el Rey, invocando el patriotismo, pidió a los tenedores de bonos del 6 por ciento que consentieran en que fueran reemplazados por los bonos de 5 por ciento, y que, en consecuencia, se les redujera el interés, lo cual fue aceptado por los tenedores de bonos, y que en ningún caso se había efectuado, ni se efectuaría, una conversión de deudas hipotecarias en forma que perjudicase a los tenedores de bonos, y que tampoco se ha hecho jamás una conversión como ésta, que no importa pérdidas para los tenedores cuando todas las conversaciones significan la pérdida de una parte de la renta.

Recordó el caso de Inglaterra, donde el Rey, invocando el patriotismo, pidió a los tenedores de bonos del 6 por ciento que consentieran en que fueran reemplazados por los bonos de 5 por ciento, y que, en consecuencia, se les redujera el interés, lo cual fue aceptado por los tenedores de bonos, y que en ningún caso se había efectuado, ni se efectuaría, una conversión de deudas hipotecarias en forma que perjudicase a los tenedores de bonos, y que tampoco se ha hecho jamás una conversión como ésta, que no importa pérdidas para los tenedores cuando todas las conversaciones significan la pérdida de una parte de la renta.

Recordó el caso de Inglaterra, donde el Rey, invocando el patriotismo, pidió a los tenedores de bonos del 6 por ciento que consentieran en que fueran reemplazados por los bonos de 5 por ciento, y que, en consecuencia, se les redujera el interés, lo cual fue aceptado por los tenedores de bonos, y que en ningún caso se había efectuado, ni se efectuaría, una conversión de deudas hipotecarias en forma que perjudicase a los tenedores de bonos, y que tampoco se ha hecho jamás una conversión como ésta, que no importa pérdidas para los tenedores cuando todas las conversaciones significan la pérdida de una parte de la renta.

Recordó el caso de Inglaterra, donde el Rey, invocando el patriotismo, pidió a los tenedores de bonos del 6 por ciento que consentieran en que fueran reemplazados por los bonos de 5 por







# Continuó desarrollando ayer sus actividades la Convención Gremial de la Prod. y del Comercio

Las actividades de la Producción Gremial de la Producción y del Comercio, entraron hoy a su última y más importante etapa de trabajo.

El programa comprende las dos secciones de mayor trascendencia de esta reunión: una que se refiere a los problemas de la legislación social y la otra, a la organización definitiva de la Confederación de la Producción y del Comercio.

## LA SEGUNDA SESION PLENARIA

A las 9 horas de ayer, se verificó la segunda sesión plenaria de la Convención, bajo la presidencia de don Luis Correa Vergara y con asistencia de los señores Arturo Lyon Peña, Arturo Ruiz de Garmay y Heriberto Horst, y de los presidentes de los gremios, señores Walter Müller, Gastón de Goyeneche y Juan Murialdo.

Actuó de secretario, don Enrique Caballero, y asistió un gran número de convencionales.

Se dio lectura a los trabajos sobre Régimen Tributario, conforme a la siguiente tabla:

1. Simplificación de nuestro régimen tributario, por don Arturo Lyon Peña.
2. El Régimen Tributario, por don Nicanor Allende Navarro.
3. El Régimen Tributario, por don Adolfo Ibañez.
4. El Régimen Tributario, por la Cámara Central de Comercio de Chile.
5. Leyes Tributarias vigentes en la Industria Minera, por la Sociedad Nacional de Minería.
6. Reglamentación y expendio de patentes, por el Comité

## Interesantes trabajos se darán a conocer en la sesión plenaria de hoy

Se celebrará a las 9 horas, en el Teatro Imperial. — Problemas de legislación social

Legislación Social, por la Cámara Central de Comercio.

Crítica de las Leyes Sociales, por don Enrique Caballero.

Problemas de Legislación Social, por don Jorge Ossa N.

Leyes Sociales en la Industria Chilena, por la Sociedad Nacional de Minería.

Los Contratos de Trabajo, por don Otto Schroeder.

Creación de la Caja Patronal, por el Comité Ejecutivo del Comercio Minorista de Santiago.

Problemas de Legislación Social, por la Cámara de Comercio de la Serena.

Mantenimiento de los intereses del capital y del trabajo, por don Enrique Lara V.

La Legislación, por don Guillermo González E.

Seguros Obreros, por la Delegación Agrícola de Nuble.

ORGANIZACION DE PRODUCTORES Y COMERCIANTES.

Orientaciones económicas-sociales, por don Francisco García Gagn.

Reforma del desarrollo de los sindicatos en Chile, por don Carlos Hidalgo, de la Unión Patronal.

Base fundamental para la organización general de la Confederación de la Producción y del Comercio en Chile, por la Cámara de Comercio Chileno-Argentina.

Organización de la Confederación, por don Gastón Goyeneche.

## "LAS LEYES SOCIALES NO CONTEMPLAN LAS MODALIDADES DE LAS DISTINTAS INDUSTRIAS"

Declaraciones que nos formula el presidente del gremio minero, don Carlos Lanas, sobre algunos vacíos de esta legislación

Antes de entrar a la sesión del gremio de Industrias extractivas, celebrada ayer, interrogamos al presidente de este gremio, don Carlos Lanas, sobre su opinión en materia de leyes sociales.

—La Sociedad Nacional de Minería, nos dice, ha refundido en un trabajo sus observaciones sobre deficiencia de las leyes sociales y necesidad de reformas. Quiero hacer notar sólo dos puntos de importancia:

1. Las actuales leyes sociales
2. Hay una disposición legal

## Carbón chileno se usará en las faenas agrícolas y de transporte

La Caja de Fomento Carbonero, hará préstamos para adquirir vehículos motorizados que usen carbón de piedra nacional

En la reunión celebrada el 5 de junio último, por el Consejo de la Caja de Fomento Carbonero, se aprobó el reglamento que concede préstamos para adquirir tractores y camiones, que usen exclusivamente carbón de piedra nacional.

Con fecha de ayer, el Ministerio de Fomento, don Matías Silva, prestó su aprobación a este reglamento, el cual entrará pronto en vigencia.

A las personas que soliciten estos préstamos, se les exigirá, según el caso, una garantía hipotecaria, prenda industrial, seguro sobre el vehículo, etc., respectivamente, para responder a la adquisición.

Inicio con esto, la Caja de Fomento Carbonero, una intensa labor de propaganda en favor del consumo del carbón de piedra nacional, para las faenas agrícolas y transportes.

## "Estoy convencido de que Chile ha entrado por el camino del resurgimiento económico"

nos dijo el ex Encargado de Negocios de Alemania, señor Heriberto Von Strempel, que hoy partirá en avión rumbo a Nueva York

Hoy a las 9 horas partirá desde los Cerillos, rumbo a Lima, para dirigirse de ahí a Nueva York, y en seguida a Alemania, el distinguido diplomático, señor Heriberto Von Strempel, que desempeñaba hasta hace pocas horas las funciones de Encargado de Negocios de Alemania en nuestro país.

El señor Von Strempel es un joven funcionario que como Secretario de la Legación alemana y Encargado de Negocios después, ha vivido cinco años en nuestro país.

Conversamos ayer breves momentos con el activo representante de la gran nación germana y nos expresó el profundo sentimiento de gratitud por las atenciones y cariño que nuestras autoridades oficiales y nuestra sociedad tuvieron para él en el lustro de tiempo que vivió en nuestro ambiente.

Me marchó satisfecho, nos dijo, Von Strempel, porque creo que el Tratado de Comercio que representa la unión de mi país con el de Alemania, es un gran triunfo para Chile, reduciendo en ventajosas condiciones a estos orgullosos pueblos, y estoy orgulloso de haber contribuido en algo a esta labor de acercamiento entre mi patria y Chile.

Fue luego enseguida, que en los cinco años que he vivido aquí, en contacto con nuestros distintos problemas económicos y sociales, he podido comprender la vitalidad de nuestro pueblo.

## EN LA SEGUNDA SESION PLENARIA SE DIERON A CONOCER INTERESANTISIMOS TRABAJOS, QUE FUERON RECIBIDOS CON UNANIMES DEMOSTRACIONES DE APROBACION

Colaboración y espíritu de armonía son las notas dominantes entre los convencionales. — El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

## HOY SE RESOLVERA SOBRE LOS PROBLEMAS DE LA LEGISLACION SOCIAL Y LA ORGANIZACION DEFINITIVA DE LA CONFEDERACION DE PRODUCTORES Y COMERCIANTES

Opiniones sobre diversos aspectos de la asamblea. — El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy

El programa completo de hoy







Y VARIAS OTRAS PRENDAS DE LANA.

Para pagos al contado se hace un descuento del 5 por ciento. Los pedidos a un año plazo no podrán ser menores de 1,000 pesos. Al contado se atienden pedidos individuales en nuestros ALMACENES, MORANDE esquina MONEDA, primer subterráneo.



## Fué reorganizada la Asociación de Fútbol de Puente Alto

Quedó eliminado de los registros el Club Diego Rojas

En cumplimiento de un acuerdo del directorio de la Federación de Fútbol de Chile, el domingo de la semana pasada se reunió en Puente Alto el señor secretario don David Lloyd ante la presencia de los señores: Manuel Pineda, Menadier, 5 de Abril y Manuel Plaza, ante quienes se explicó el objeto de la reorganización del fútbol de la entidad local.

Como primer paso se procedió a elegir el nuevo directorio que reemplazó a los siguientes señores: presidente activo don Lupericio Carrasco, vicepresidente don Héctor Salas, secretario don Manuel Pineda, tesorero don Manuel Pineda, director don Luis Labbé, comisión de disciplina y castigos señores Menadier, Díaz, Pineda y Rafael Urrutia, y comisión de disciplina y castigos señores Menadier, Díaz, Pineda y Rafael Urrutia.

Después de la elección del directorio, el secretario don David Lloyd, en la tarde, en la casa de la señora Pineda, en la calle de la Bella Vista, Puente Alto, reunió a todos los señores que habían sido elegidos para el nuevo directorio y les explicó la reglamentación de la entidad local.

En la noche volvió a reunirse el directorio para constituirse y tomar los siguientes acuerdos:

1.—Todo los clubes deben participar en primera división, es decir tener la plana mayor.

2.—Los clubes Pinta y 5 de Abril tienen una cuota de \$ 15 de inscripción y \$ 10 de cuota de mantenimiento de sus libros que revelen buena organización de lo contrario solo

quedará en calidad de pasivos y en este caso sus jugadores podrán ingresar a cualquier club afiliado a la Asociación local.

3.—El club Diego Rojas, por no presentar sus libros ni dar muestras de disciplina, es eliminado de los registros de la entidad local, quedando sus elementos en libertad de acción.

4.—El período de pases se dará por terminado el 15 de mayo de 1934.

5.—El directorio actual, deberá preocuparse preferentemente en obtener campo para el fútbol.

6.—El club Victoria cede a la Asociación su cancha.

7.—Durante la presente temporada será admitido al club Matagorda el que deberá participar en primera división.

8.—Durante el año 1934 al los clubes Pinta y 5 de Abril dan muestra de buena organización, quedará solamente 6 clubes eliminados los dos últimos que se encuentran en la primera división y sus jugadores quedarán en libertad de acción.

9.—Si los clubes Pinta y 5 de Abril, que en calidad de pasivos para la temporada 1934, quedando solamente 6 clubes eliminados los dos últimos que se encuentran en la primera división y sus jugadores quedarán en libertad de acción.

10.—En la temporada de 1935 solo se deben participar a su final 6 clubes.

11.—Los días de reuniones del directorio serán los días martes de las 8 a 9 y 30.

12.—En las reuniones de directorio los delegados asistirán en el club, pudiendo hablar si lo estima conveniente el directorio.

13.—El club, al ratificar su inscripción ante la entidad local, deberá pagar la suma de \$ 80 y valor de su cuota de inscripción y quedarán reglamentariamente inscritos con todo sus derechos.

14.—El club, al ratificar su inscripción ante la entidad local, deberá pagar la suma de \$ 80 y valor de su cuota de inscripción y quedarán reglamentariamente inscritos con todo sus derechos.

15.—El club, al ratificar su inscripción ante la entidad local, deberá pagar la suma de \$ 80 y valor de su cuota de inscripción y quedarán reglamentariamente inscritos con todo sus derechos.

16.—El club, al ratificar su inscripción ante la entidad local, deberá pagar la suma de \$ 80 y valor de su cuota de inscripción y quedarán reglamentariamente inscritos con todo sus derechos.

17.—El club, al ratificar su inscripción ante la entidad local, deberá pagar la suma de \$ 80 y valor de su cuota de inscripción y quedarán reglamentariamente inscritos con todo sus derechos.

18.—El club, al ratificar su inscripción ante la entidad local, deberá pagar la suma de \$ 80 y valor de su cuota de inscripción y quedarán reglamentariamente inscritos con todo sus derechos.

19.—El club, al ratificar su inscripción ante la entidad local, deberá pagar la suma de \$ 80 y valor de su cuota de inscripción y quedarán reglamentariamente inscritos con todo sus derechos.

20.—El club, al ratificar su inscripción ante la entidad local, deberá pagar la suma de \$ 80 y valor de su cuota de inscripción y quedarán reglamentariamente inscritos con todo sus derechos.

21.—El club, al ratificar su inscripción ante la entidad local, deberá pagar la suma de \$ 80 y valor de su cuota de inscripción y quedarán reglamentariamente inscritos con todo sus derechos.

22.—El club, al ratificar su inscripción ante la entidad local, deberá pagar la suma de \$ 80 y valor de su cuota de inscripción y quedarán reglamentariamente inscritos con todo sus derechos.

23.—El club, al ratificar su inscripción ante la entidad local, deberá pagar la suma de \$ 80 y valor de su cuota de inscripción y quedarán reglamentariamente inscritos con todo sus derechos.

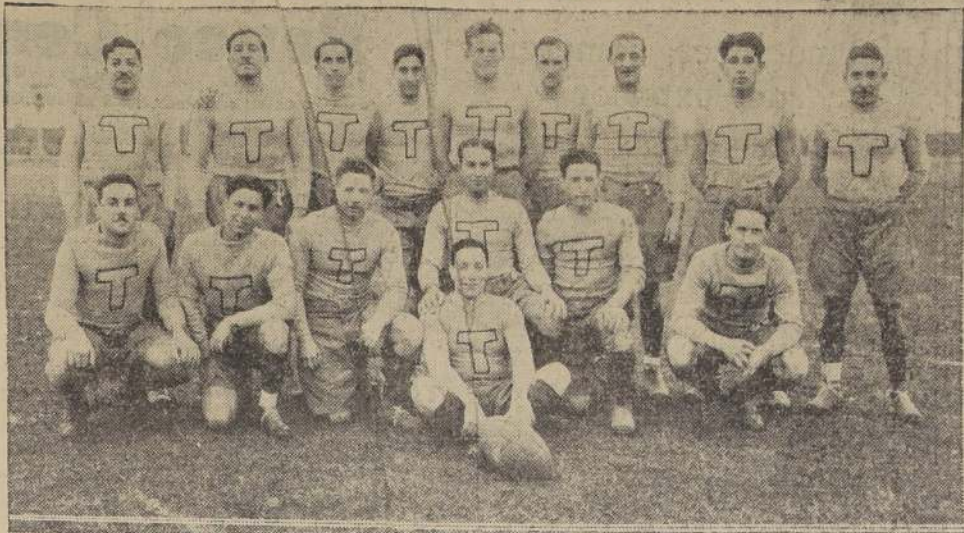
24.—El club, al ratificar su inscripción ante la entidad local, deberá pagar la suma de \$ 80 y valor de su cuota de inscripción y quedarán reglamentariamente inscritos con todo sus derechos.

25.—El club, al ratificar su inscripción ante la entidad local, deberá pagar la suma de \$ 80 y valor de su cuota de inscripción y quedarán reglamentariamente inscritos con todo sus derechos.

26.—El club, al ratificar su inscripción ante la entidad local, deberá pagar la suma de \$ 80 y valor de su cuota de inscripción y quedarán reglamentariamente inscritos con todo sus derechos.

27.—El club, al ratificar su inscripción ante la entidad local, deberá pagar la suma de \$ 80 y valor de su cuota de inscripción y quedarán reglamentariamente inscritos con todo sus derechos.

## Nuestros equipos de rugby



Equipo del Tracción Eléctrica, de reciente fundación, que el domingo último sostuvo un brillante partido con el Stade Français. Está compuesto por los señores J. Valenzuela, E. Blake, P. Yáñez, P. Vera, M. Valenzuela, A. Dalgarrando, Magner, Araya, Rojas, Inostroza, Arancibia, Pino, Aguirre, Lazarovich y D. Pino

### Carlos Walker y Ferroviarios en Carabineros

Por acuerdo entre las partes se jugará el domingo este partido que corresponde al calendario oficial, match que permitirá apreciar el estado de eficiencia en que se hallan estos clubes que han ascendido a la Sección Profesional.

En realidad, estos conjuntos carecen de figuras de cartel, pero disponen de elementos jóvenes, inteligentes y vigorosos que saben sacar provecho en toda oportunidad, a la cual fuerce la situación de la brecha en que intervienen.

Por otro lado, como se trata del primer paso en las competencias oficiales, es de comprender el entusiasmo que pondrán para no verse superados, y por ende, el empeño que tendrán en el máximo de su rendimiento.

Bien entrenados y con el espíritu de lucha que los caracteriza, rendirán, pues, el último esfuerzo por sacar ventaja del honor de sus respectivos colores.

Este club pone en conocimiento de los atletas, que la carrera interna del doble circuito, que no pudo verificarse el domingo pasado, se efectuará el domingo próximo, con las mismas condiciones antedichas.

El directorio de esta colectividad se reunirá hoy miércoles, a las 19 horas, para imponerse de la cuenta pendiente.

Los reglamentos de esta prueba son los siguientes: La carrera consistirá de 24 legadas, debiendo hacerse las 12 primeras cada media hora. Después de la duodécima legada habrá una tregua de dos horas, en la cual se computarán las penales por cada legada. Terminadas estas dos horas, comenzará nuevamente la carrera, con una tregua de minutos. Las pasadas por la meta, valdrán medio punto.

Las legadas se computarán en la siguiente forma: 30, 20, 12, 8, 5 y 3 para los seis primeros. Se abonará 40 puntos al equipo que obtenga una victoria, es decir, a igual número de puntos se descontará al que pierda una legada, sin tener en cuenta las legadas de tregua, en que no valdrán las vueltas de ventaja, pero si se tomarán en cuenta las penales.

Se perdonará una vuelta perdida en caso de accidentes. El equipo que pierda 3 vueltas, deberá abandonar la prueba. En caso de empate en las legadas, cualquiera de las dos legadas, se dividirá los puntos entre los empatados.

El equipo que hiciera el mayor recorrido, será considerado como ganador del récord.

En caso de producirse un empate en el cómputo final se dará la preferencia al equipo que cuente con el mayor número de pasadas por la meta.

Las inscripciones se clausuran el 17 de diciembre. Su valor será de diez pesos por equipo, exceptuando a los visitantes que no pagan.

mer equipo y reservas, hoy y mañana, a las 19 horas, en el local de Sport de Suiza, juvenil e infantiles mañana a las 16 horas, en la cancha de Oates.

En la tarde de ayer se entrevistó el directorio con el presidente de la Cámara, quien ofreció su más decidido apoyo.

En la tarde de ayer se entrevistó el directorio con el presidente de la Cámara, quien ofreció su más decidido apoyo.

En la tarde de ayer se entrevistó el directorio con el presidente de la Cámara, quien ofreció su más decidido apoyo.

En la tarde de ayer se entrevistó el directorio con el presidente de la Cámara, quien ofreció su más decidido apoyo.

En la tarde de ayer se entrevistó el directorio con el presidente de la Cámara, quien ofreció su más decidido apoyo.

En la tarde de ayer se entrevistó el directorio con el presidente de la Cámara, quien ofreció su más decidido apoyo.

### Nueva esperanza del tenis inglés



C. E. HARE que acaba de ganar a Perry en un campeonato sobre cancha dura, y que jugó en el torneo de Francia en pareja con Austin

Este club pone en conocimiento de los atletas, que la carrera interna del doble circuito, que no pudo verificarse el domingo pasado, se efectuará el domingo próximo, con las mismas condiciones antedichas.

El directorio de esta colectividad se reunirá hoy miércoles, a las 19 horas, para imponerse de la cuenta pendiente.

Los reglamentos de esta prueba son los siguientes: La carrera consistirá de 24 legadas, debiendo hacerse las 12 primeras cada media hora. Después de la duodécima legada habrá una tregua de dos horas, en la cual se computarán las penales por cada legada. Terminadas estas dos horas, comenzará nuevamente la carrera, con una tregua de minutos. Las pasadas por la meta, valdrán medio punto.

Las legadas se computarán en la siguiente forma: 30, 20, 12, 8, 5 y 3 para los seis primeros. Se abonará 40 puntos al equipo que obtenga una victoria, es decir, a igual número de puntos se descontará al que pierda una legada, sin tener en cuenta las legadas de tregua, en que no valdrán las vueltas de ventaja, pero si se tomarán en cuenta las penales.

Se perdonará una vuelta perdida en caso de accidentes. El equipo que pierda 3 vueltas, deberá abandonar la prueba. En caso de empate en las legadas, cualquiera de las dos legadas, se dividirá los puntos entre los empatados.

El equipo que hiciera el mayor recorrido, será considerado como ganador del récord.

En caso de producirse un empate en el cómputo final se dará la preferencia al equipo que cuente con el mayor número de pasadas por la meta.

Las inscripciones se clausuran el 17 de diciembre. Su valor será de diez pesos por equipo, exceptuando a los visitantes que no pagan.

mer equipo y reservas, hoy y mañana, a las 19 horas, en el local de Sport de Suiza, juvenil e infantiles mañana a las 16 horas, en la cancha de Oates.

En la tarde de ayer se entrevistó el directorio con el presidente de la Cámara, quien ofreció su más decidido apoyo.

En la tarde de ayer se entrevistó el directorio con el presidente de la Cámara, quien ofreció su más decidido apoyo.

En la tarde de ayer se entrevistó el directorio con el presidente de la Cámara, quien ofreció su más decidido apoyo.

En la tarde de ayer se entrevistó el directorio con el presidente de la Cámara, quien ofreció su más decidido apoyo.

En la tarde de ayer se entrevistó el directorio con el presidente de la Cámara, quien ofreció su más decidido apoyo.

En la tarde de ayer se entrevistó el directorio con el presidente de la Cámara, quien ofreció su más decidido apoyo.

### Asociación de Arbitros de Basketball

Cursos de Aspirantes a Arbitros.—Esta noche empezarán los exámenes teóricos para los siguientes alumnos: L. Aguilera, S. Salamovich, M. Luna, L. A. Rojas, E. Torres, A. Moya, G. Cepeda, M. Contreras, J. Dattoli y R. González. Se les encargará la asistencia y puntualidad en la hora. El examen empezará, a las 21.30 horas.

Consejo.—Se reunirá mañana, a las 21.30 horas, en Gálvez 73. Tabla: Renuncia del secretario y elección a que hubiere lugar; asuntos de interés general.

Examen teórico.—El viernes a las 21.30 horas, en Gálvez 73, los tomará examen teórico a los siguientes alumnos en el mismo local, y a las 21.30 horas, C. Letellier, J. Olmos, E. Campos, M. Anelovich, E. Zamorano, G. Cantalupa, E. Correa, L. Lira, A. Martínez y P. Merino.

Comercio Atlético PREPARA UN TORNEO

Con todo interés prepara el directorio de esta rama su segundo campeonato interno, que se efectuará el domingo en el Estadio Militar, y con el siguiente programa: 100, 200, 400, 800, 3000, 5000, 10.000 y 20.000 metros, 4 por 100 y salidas largas y corto; lanzamiento de bala y disco.

Para los vencedores se cuenta con valiosos premios.

La asamblea general de esta institución se reunirá, a las 21.30 horas del próximo viernes, en el local de la calle 21 de Mayo, con el objeto de llenar la vacante de secretario y de un director.

La asamblea general de esta institución se reunirá, a las 21.30 horas del próximo viernes, en el local de la calle 21 de Mayo, con el objeto de llenar la vacante de secretario y de un director.

La asamblea general de esta institución se reunirá, a las 21.30 horas del próximo viernes, en el local de la calle 21 de Mayo, con el objeto de llenar la vacante de secretario y de un director.

La asamblea general de esta institución se reunirá, a las 21.30 horas del próximo viernes, en el local de la calle 21 de Mayo, con el objeto de llenar la vacante de secretario y de un director.

La asamblea general de esta institución se reunirá, a las 21.30 horas del próximo viernes, en el local de la calle 21 de Mayo, con el objeto de llenar la vacante de secretario y de un director.

La asamblea general de esta institución se reunirá, a las 21.30 horas del próximo viernes, en el local de la calle 21 de Mayo, con el objeto de llenar la vacante de secretario y de un director.

La asamblea general de esta institución se reunirá, a las 21.30 horas del próximo viernes, en el local de la calle 21 de Mayo, con el objeto de llenar la vacante de secretario y de un director.

La asamblea general de esta institución se reunirá, a las 21.30 horas del próximo viernes, en el local de la calle 21 de Mayo, con el objeto de llenar la vacante de secretario y de un director.

La asamblea general de esta institución se reunirá, a las 21.30 horas del próximo viernes, en el local de la calle 21 de Mayo, con el objeto de llenar la vacante de secretario y de un director.

La asamblea general de esta institución se reunirá, a las 21.30 horas del próximo viernes, en el local de la calle 21 de Mayo, con el objeto de llenar la vacante de secretario y de un director.

La asamblea general de esta institución se reunirá, a las 21.30 horas del próximo viernes, en el local de la calle 21 de Mayo, con el objeto de llenar la vacante de secretario y de un director.

La asamblea general de esta institución se reunirá, a las 21.30 horas del próximo viernes, en el local de la calle 21 de Mayo, con el objeto de llenar la vacante de secretario y de un director.

La asamblea general de esta institución se reunirá, a las 21.30 horas del próximo viernes, en el local de la calle 21 de Mayo, con el objeto de llenar la vacante de secretario y de un director.

## Los futuros médicos se preparan para defender sus campeonatos

Mañana actuarán sus diferentes cursos en fútbol y basketball

Los deportistas médicos se preparan para defender sus campeonatos de fútbol y basketball que han suscitado durante varios años seguidos. Desde ya han empezado una competencia interna de las ramas deportivas antes mencionadas, debiendo actuar mañana los equipos representativos del 1.º y 2.º año, contra médicos e internos, a las 14.30; 3.º y 4.º contra 5.º y 6.º años, a las 16.15, en la cancha de este centro en Av. Zañartu.

En dicha competencia actuarán jugadores de renombrados como: Rivera, Cantin, Leyton, Salgado, etc., por los médicos e internos, y por 1.º y 2.º el "chaleco" Guzmán; el "chaco" Aguirre y varios nuevos más.

Por 3.º y 4.º jugarán Melini, Fiedra, Padua, etc., y por 5.º y 6.º los aspirantes a internos, como Cos, Stagno, Cabello, etc. Más allá de decir que todos los actuales están en el máximo de condiciones para "pelear" por el campeonato queda constituido como sigue:

Presidente, Oscar Castro Vera; vicepresidente, Blas Bellolio; secretario, Carlos Durán; prosecretario, Julio Vera; tesorero, Eduardo Demian; directores: de fútbol, Eduardo Cabello; de basketball, Pedro Abalo; de atletismo, Carlos Correa; de tenis, Miguel Astigier; de natación, Carlos Lund; de ping-pong, Enrique Reed; delegados ante el club, Drs. Félix Cantin y Blas Bellolio.

En la tarde de ayer se entrevistó el directorio con el presidente de la Cámara, quien ofreció su más decidido apoyo.

En la tarde de ayer se entrevistó el directorio con el presidente de la Cámara, quien ofreció su más decidido apoyo.

En la tarde de ayer se entrevistó el directorio con el presidente de la Cámara, quien ofreció su más decidido apoyo.

En la tarde de ayer se entrevistó el directorio con el presidente de la Cámara, quien ofreció su más decidido apoyo.

En la tarde de ayer se entrevistó el directorio con el presidente de la Cámara, quien ofreció su más decidido apoyo.

En la tarde de ayer se entrevistó el directorio con el presidente de la Cámara, quien ofreció su más decidido apoyo.

En la tarde de ayer se entrevistó el directorio con el presidente de la Cámara, quien ofreció su más decidido apoyo.

En la tarde de ayer se entrevistó el directorio con el presidente de la Cámara, quien ofreció su más decidido apoyo.

En la tarde de ayer se entrevistó el directorio con el presidente de la Cámara, quien ofreció su más decidido apoyo.

En la tarde de ayer se entrevistó el directorio con el presidente de la Cámara, quien ofreció su más decidido apoyo.

En la tarde de ayer se entrevistó el directorio con el presidente de la Cámara, quien ofreció su más decidido apoyo.

En la tarde de ayer se entrevistó el directorio con el presidente de la Cámara, quien ofreció su más decidido apoyo.

En la tarde de ayer se entrevistó el directorio con el presidente de la Cámara, quien ofreció su más decidido apoyo.

En la tarde de ayer se entrevistó el directorio con el presidente de la Cámara, quien ofreció su más decidido apoyo.

En la tarde de ayer se entrevistó el directorio con el presidente de la Cámara, quien ofreció su más decidido apoyo.

En la tarde de ayer se entrevistó el directorio con el presidente de la Cámara, quien ofreció su más decidido apoyo.

En la tarde de ayer se entrevistó el directorio con el presidente de la Cámara, quien ofreció su más decidido apoyo.

En la tarde de ayer se entrevistó el directorio con el presidente de la Cámara, quien ofreció su más decidido apoyo.

En la tarde de ayer se entrevistó el directorio con el presidente de la Cámara, quien ofreció su más decidido apoyo.

En la tarde de ayer se entrevistó el directorio con el presidente de la Cámara, quien ofreció su más decidido apoyo.

En la tarde de ayer se entrevistó el directorio con el presidente de la Cámara, quien ofreció su más decidido apoyo.

## PRECIO: POR PALABRA 20 CENTAVOS

**MEDICOS**  
Dr. CASTANON  
Medicina interna, especial-  
mente ginecol. Consultas de  
4 a 5. Teléfono 82222 y  
6379. Agustín 1253. Edif.  
"La Nación" 8.º piso. N.O.

**Dr. GRUNBERG**  
ESTADO 15  
Oídos, nariz, garganta, 3 a 6

**RAUL ORTEGA**  
Enfermedades de niños.  
Monjas 779. 3.º piso, 3-4 1/2.  
Teléfono: domicilio, 81624;  
oficina 85309. N.O.

**CLINICA VENEREA-CIRUGIA**  
Alameda 2384. Dr. Ugalde, 9-12.  
Tratamiento moderno, sí-  
filis, gonorrea, estréptococ-  
tos, impotencia, hospitaliza-  
ción. Facilidad en tratamien-  
to. Teléfono 80732. 4.º ju-  
lio.

## MATRONAS

**SEÑORA REYES**  
Partos, tratamientos. Consultas  
gratis. Translado Santo  
Domingo 2238. N.O.

**BLANCA PINEDA**  
Consultas gratis  
Ex jefe Maternidad. Recibe  
pensionistas. San Diego 267.  
1.º Julio.

**JAVIER CONTRERAS, DIARIA-  
mente, Andrés Bello 753.**

**PRACTICANTES**  
JAVIER CONTRERAS, DIARIA-  
mente, Andrés Bello 753.

## DENTISTAS

**AHUMADA**  
Lira 53. 6 Jul.

**DENTADURAS, PLACAS**  
posturas en 2 horas. San  
Martín 456.

**Dr. HECTOR PACHECO**  
Pizarro  
Cirujano Dentista  
Trabajos rápidos y extrac-  
ciones difíciles. Consultas: 3  
a 8. Agustín 1263. 4.º piso.  
oficina 403. Teléfono 82222.  
N.O.

**Campeonato de Billar**  
Continúan desarrollándose las  
partidas del torneo de Billar,  
en el local de la Academia Don-  
ce. En el desarrollo de las partidas  
ha habido sorpresa que el publi-  
co, en su mayoría, ha seguido  
la marcha de la competición del  
trío, al que gana su partida con  
Humberto Fredes, el único invic-  
to hasta hoy.

Una partida que se esperaba  
con interés, es la de esta noche  
a cargo de Berrios y Munizaga  
contra de Rodríguez con Cor-  
rea y Rodríguez con A. Bañe.  
Las partidas se efectúan diaria-  
mente a las 18 y 21 1/2 horas.

## El campeonato de fútbol inter-offices

El sábado último se inició este torneo en el Estadio de Gath y Chaves.

Por equipos de Compañía de Teléfonos y Sud América de Seguros, finalizaron en empate a un gol.

El equipo vencedor se hizo representar en la siguiente forma: (Trío: Zapata, Navarro, Hidalgo, Monasterio, Castro, E. Díaz, Fajardo, Salvedra (Cap), Acuña y Espinoza)

El equipo vencedor se hizo representar en la siguiente forma: (Trío: Zapata, Navarro, Hidalgo, Monasterio, Castro, E. Díaz, Fajardo, Salvedra (Cap), Acuña y Espinoza)

El equipo vencedor se hizo representar en la siguiente forma: (Trío: Zapata, Navarro, Hidalgo, Monasterio, Castro, E. Díaz, Fajardo, Salvedra (Cap), Acuña y Espinoza)

El equipo vencedor se hizo representar en la siguiente forma: (Trío: Zapata, Navarro, Hidalgo, Monasterio, Castro, E. Díaz, Fajardo, Salvedra (Cap), Acuña y Espinoza)

El equipo vencedor se hizo representar en la siguiente forma: (Trío: Zapata, Navarro, Hidalgo, Monasterio, Castro, E. Díaz, Fajardo, Salvedra (Cap), Acuña y Espinoza)

El equipo vencedor se hizo representar en la siguiente forma: (Trío: Zapata, Navarro, Hidalgo, Monasterio, Castro, E. Díaz, Fajardo, Salvedra (Cap), Acuña y Espinoza)

El equipo vencedor se hizo representar en la siguiente forma: (Trío: Zapata, Navarro, Hidalgo, Monasterio, Castro, E. Díaz, Fajardo, Salvedra (Cap), Acuña y Espinoza)

El equipo vencedor se hizo representar en la siguiente forma: (Trío: Zapata, Navarro, Hidalgo, Monasterio, Castro, E. Díaz, Fajardo, Salvedra (Cap), Acuña y Espinoza)

El equipo vencedor se hizo representar en la siguiente forma: (Trío: Zapata, Navarro, Hidalgo, Monasterio, Castro, E. Díaz, Fajardo, Salvedra (Cap), Acuña y Espinoza)

El equipo vencedor se hizo representar en la siguiente forma: (Trío: Zapata, Navarro, Hidalgo, Monasterio, Castro, E. Díaz, Fajardo, Salvedra (Cap), Acuña y Espinoza)



El mejor desde más de cincuenta años

OFICINA  
LORETO 370. TELEF 63410  
Castilla 265 — Santiago

**Cajas de FONDO**  
Hinze y Boslelmann  
Bandera 419  
Frente al Congreso



## INDUSTRIAS Y COMERCIO

## Cambios fijados por el Banco Central de Chile

Jólar Plata .....	9.53
Jólar Oro .....	4.43
Libra por dólar .....	2.075
Tranco (oro) .....	2.113
Tranco (plata) .....	2.113
Francos belgas .....	2.213
Francos suizos .....	2.213
Francos holandeses .....	2.213
Francos austríacos .....	2.213
Francos austríacos .....	2.213

## CIERRE OFICIAL DE LOS TÍTULOS COPIADOS AYER EN EL MERCADO DE VALORES

## BANCOS

Chileno 1000 y  
Caja 223

Hipotecario 650 c  
Nacional 30 12 c

Caja 8-12 A. 33 12  
Hip. 7-1 95 12 c

Hip. 8-1 98 12 c  
Caja 7-12 93 12 c

Caja 8-1 98 12 c  
Hip. 8-1 98 12 c

Recor. Ind. 1.54 t  
Caja 8-1 98 12 c

Oro 172 v  
Caja 115 12 c

O. Pablos 94 c  
D. Interior 93 t

Caja 8-12 98 12 c  
Caja 8-12 98 12 c

## MINERAS

Amigós 6 14 v  
Banco 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

Cerro 3 14 v  
Cerro 3 14 v

## Mercado libre de Cambios

UGARTE, C. UZ. WILSON Y  
Cia. Ltda.  
Corredera

## ULTIMAS COTIZACIONES

Coma, vend.

Dia. Exportación ..... 25 | 26.90 |

" Cabot ..... 25 | 26.90 |

" Carac ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

" Biot ..... 25 | 26.90 |

## Informaciones comerciales del exterior

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

## ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK 12.—Las acciones que se mencionan a continuación se cotizan a los precios siguientes:

American Gas Electric, 25 1/2.

American Super Power, 25 1/2.

Brascan Ty. 25 1/2.

Electric Bond Share, 15 1/2.

Ford (Common), 21 3/4.

City Service Debentures, 48 7/8.

United S. S. 2 7/8.

National Hudson Power (A), 2 1/2.

Nat. Corp. of Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

Chile, 2 1/2.

## Banco Central de Chile

BALANCE DE SU SITUACION, EN 8 DE JUNIO DE 1934, CON SALDOS COMPARADOS AL 1.º DE JUNIO DE 1934.

ACTIVO

Oro en el país ..... 92.077.873,23 | más |

Oro depositado en el extranjero ..... 15.377.580,66 | igual |

Oro depositado en el extranjero en libras ..... 58.503.000,00 | igual |

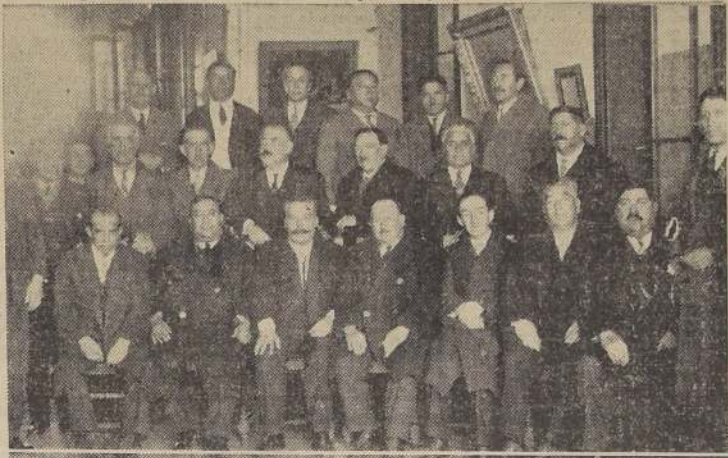
Provisión de giro a plazo ..... 165.215.464,13 | más |

Reserva legal, Art. 83 ..... 3.212.651,54 | más |



# Con todo éxito se está desarrollando en Talca la Convención de los ferroviarios jubilados

Nómina de las delegaciones de diversas ciudades del país. — Entre sus primeros acuerdos resolvió enviar un saludo telegráfico a S. E. el Presidente de la República. — La Mesa Directiva. — Voto de aplauso para los diarios talquinos y para "La Nación"



Delegados de las distintas Asociaciones provinciales que integran la entidad directiva de los ferroviarios jubilados de Chile que participan en la Convención de Talca

**MESA DIRECTIVA DE LA CONVENCION**  
Por Valdivia, los señores Diego Bahamondes y Reuter Pino.  
Por Santiago, los señores Alfredo Zamorano y Segundo García.  
Por San Bernardo, don José M. Gálvez.  
Por San Fernando, don Emilio Pérez.  
Por Curicó, don Fernando Lanter.  
Por Talca, los señores Juan Almonacid y Ruperto Alarcón.  
Por Linares, los señores Manuel J. Sepúlveda y Nicomedes Muñoz.  
Por Parral, don Luis Contreras.  
Por Chillán, don Evaristo Gómez.  
Por San Rosendo, don Armando Reyes.

**LABOR DE LA JUNTA**  
En la hora oportuna dio cuenta detallada de la labor de la Junta Ejecutiva el presidente señor Juan de Dios Zúñiga en un largo y documentado legajo en el que se exponen los trabajos realizados en pro de los intereses de las colectividades ferroviarias en Chile y que mereció prolongados aplausos.

**Voto de aplauso para la prensa**  
Al final de la primera sesión de trabajo de la Segunda Convención de los Ferroviarios Jubilados, varios representantes se refirieron a la colaboración encontrada en los diarios locales de Talca y en los de Santiago, mencionando en su oportunidad las diversas labores que la Junta Ejecutiva ha desarrollado en pro de la prensa, que ha aportado su cooperación a los trabajos y actividades de los ferroviarios jubilados.

## Voto de aplauso para la prensa

Al final de la primera sesión de trabajo de la Segunda Convención de los Ferroviarios Jubilados, varios representantes se refirieron a la colaboración encontrada en los diarios locales de Talca y en los de Santiago, mencionando en su oportunidad las diversas labores que la Junta Ejecutiva ha desarrollado en pro de la prensa, que ha aportado su cooperación a los trabajos y actividades de los ferroviarios jubilados.

## Provechosa labor de la Escuela Industrial de la Sociedad Figueroa Alcorta

Además de las clases de ramos prácticos, realizará charlas culturales.—Cooperación de los industriales del Sector

Bajo los mejores auspicios ha iniciado sus actividades la Escuela Industrial de la Sociedad Figueroa Alcorta, en Quinta Normal. Día a día concurren a matricularse numerosos obreros y empleados, los que se manifiestan ansiosos de adquirir o perfeccionar los conocimientos que poseen en el ramo de dibujo lineal, base de la enseñanza que se proporciona. El director de la escuela, señor Héctor Fernández, se viene sacrificando con notable interés por el progreso del plantel y por que los alumnos adelanten sin demora. Los días viernes hay conferencias sobre temas de interés cultural, a cargo del distinguido abogado, señor Marcial Cáceres. La primera, verificada el viernes último, fue de suma importancia. El viernes próximo, a las 21 horas, habrá una importante reunión del profesorado encargados especialmente la enseñanza a los señores profesores del Instituto de Técnicos Industriales "Escuela de Artes y Oficios", que han ofrecido también su valioso concurso a la Figueroa Alcorta. Para estimular la asistencia, la sociedad ha acordado otorgar un valioso premio al alumno de mayor constancia.

## Señor Miguel Muñoz, presidente de la Sociedad Figueroa Alcorta

En breve se iniciarán los cursos de mecánica, electricidad, matemáticas e inglés, este último a cargo del competente profesor de Estado señor Rigoberto Pizarro. Se informa que los señores industriales de la comuna serán invitados a cooperar a las actividades de esta escuela que hace honor a Quinta Normal.

## Falleció un socio de la Sección Luis A. Soto

Los funerales del señor Juan de D. Rivas se efectúan a las 16 horas. La "Federación de Subalternos en retiro, Sección Santiago "Luis A. Soto", tiene el sentimiento de comunicar a sus asociados el fallecimiento del socio señor Juan de D. Rivas Jara.

## Reunión mensual de afiliados celebra hoy la Fraternal Obrera Ferroviaria

El Directorio General de la "Fraternal Obrera Ferroviaria de Chile" convoca, en cumplimiento a su carta orgánica, a junta general de asociados para hoy miércoles 13, a las 5.30 P. M., en el salón social, Basculón Guerrero N.º 168. Esta reunión es la correspondiente al mes de mayo, y en ella se tratarán, entre otros, los siguientes puntos:

1. Cuenta del movimiento de tesorería.  
2. Cuenta de la convención de

3. Aprobación del Reglamento Sanitario.  
4. Nominación de algunos miembros para integrar el Directorio General.  
5. Próxima Jirsa al sur del país.  
6. Otros asuntos que atañan al gremio.

Se nos encarga recomendar en forma especial la asistencia a esta reunión porque hay en ella asuntos de vital urgencia.

## Curso especial para analfabetos

La comisión educativa de la Sociedad Artesanos "La Unión" ha acordado crear un curso para analfabetos el que estará a cargo de una distinguida profesora. Las clases de este nuevo curso se iniciarán el próximo viernes 15 del presente a las 10.30, para lo cual se avisa a los interesados para que asistan puntualmente todos los días a la hora indicada al local de la Escuela ubicado en Riquelme N.º 861, donde serán atendidos por el director.

## Juventud artística y cultural de Rancagua fundará Seccional de la Foc

Veladas de la Sección Santiago en la Cárcel y Penitenciaria. —Nota al señor Ministro del Trabajo

Reunida en junta general la Federación Obrera, Sección Santiago, acordó tomar los siguientes acuerdos:  
1.º Aceptar como socios a los señores Vicente Vico, Luis Contreras, Carlos González y la señora Ana Toledo Ugarte.  
2.º Informar que la antigua Sección de la Foc, que se encuentra en la calle Santa Rosa, casa N.º 21.  
3.º Elección de veladas culturales y artísticas los días domingos en los establecimientos carcelarios, penitenciarios y llevarlas obsequios a los reos.  
4.º Constituir al socio señor Raúl Chacón para que vaya Rancagua a constituir la Seccional Rancagua de la Federación Cultural.  
5.º Celebrar junta general extraordinaria el próximo domingo a las 10 horas en calle Riquelme 861 y enviar nota a los señores señores Armando Espinoza y A. para invitarlos a la misma.  
6.º Dejar constancia del estado de la tesorería y pasar los libros de la Sección.

## "EL AMIGO DEL PUEBLO" CONSULTORIO JURIDICO

Año II — Santiago (Chile), 13 de junio de 1934 — N.º 406

Consulta N.º 1774.—(Unico). DERECHO DE RETENCION, como ejercicio.

Lo que Ud. pregunta que es el derecho de retención, es lo que debe ser ejercido, es lo que "retención" y se llama derecho de retención. No lo voy a hacer una explicación detenida sobre la materia. Si Ud. quiere poner en práctica su derecho, tendrá que ocupar a un abogado. Ud. como arrendador, para pagar seguridad del pago del precio y de las indemnizaciones a que tenga derecho, retener todos los frutos existentes de la cosa arrendada, y todos los objetos con que el arrendatario la haya amueblado, guarnecido, provisto, y que le pertenecieran, y se entenderá que le pertenecen, a menos que pruebe lo contrario. (Art. 1492 del C. Civil).

Para ejercitarlo, hay que usar las disposiciones del Libro VII del Libro III del Código de Procedimiento Civil.

Consulta N.º 1775.—(T. R.). CONCILIACION EN LOS CASOS DE CONFLICTOS DE TRABAJO: ¿es obligatoria?

El artículo 510 del Código de Trabajo dispone, como le arguye el consultado amigo, que la conciliación es obligatoria. "Pro de ahí no se deriva que haya obligación de aceptar las conciliaciones de la Junta de Conciliación, sino en el caso de tal artículo. Lo que es obligatorio es y debe ser el conflicto de trabajo, el que se somete al trámite de la conciliación. Este no puede ni debe ser eludido. La conciliación no puede terminarse en una conciliación de las partes, y

## Sobre "Problemas femeninos" hablará Clephas Torres

Hoy a las 18.30 en el Departamento de Extensión Cultural.—Entrada libre

Esta tarde, a las 6.30, se realizará en el salón de actos del Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo, una interesante charla sobre "Problemas Femeninos", que dará la escritora Clephas Torres. El recital anunciado del señor Fernando Matta, se ha postergado hasta una fecha próxima, por enfermedad del señor Matta.

## Delegaciones locales y de provincias asistirán a la asamblea pro colonización

Se efectuará el próximo domingo en la Universidad.—Hoy será invitado el Ministro Manuél Tobar

El próximo domingo se reunirá, en la Universidad de Chile, las diversas organizaciones de colonización, para celebrar una asamblea amplia. Se encuentran invitados a este acto miembros del Parlamento y los presidentes de las comisiones de colonización, y en el día de hoy se visitará al Ministro del ramo, señor Luis Manuél Tobar, a quien se le invitará especialmente. La Central Socialista de Colonización ha recibido un telegrama en el cual le comunican de Valdivia que vendrá una delegación que presidirá el secretario de la Central Provincial de Colonización de Valdivia, don José Olea de la Rosa. Concurrirán también una representación de sindicatos y de la Confederación de Colonización, y las organizaciones que no hayan

## Carnet de asambleas de trabajo y otras noticias

**CENTRO SOCIAL IDEAL Y PROGRESO**— Sesión de directorio para hoy, a las 21 horas, en el local social, Andrés Bello 572. A las 21.30 el Centro Social Femenino Ideal y Progreso y el Sección "Taller Colectivo" se les cita para mañana a las 14 horas.

**SINDICATOS DE SUROA**— Invita a reunión para el domingo 17, a las 9.15 horas, en Condell 1586, esquina de Caupolicán.

**ASOCIACION DE OBREROS Y OBRERAS TRANSVIARIOS**— Junta general extraordinaria para hoy, a las 21.12, en Av. El Pino 401, Población Transviarios, a fin de discutir una tabla de interesantes materias. Se cita asimismo, a la comisión deponitiva.

**UNION INDUSTRIAL DE OBREROS METALURGICOS**— Asamblea, a las 20 horas, en Esmeralda 1149, de todos los dirigentes delegados de los sindicatos y personales adheridos.

**SOCIEDAD JUAN M. DAVILA BAEZA**— Reunión de los directores, mañana, a las 19.

**SINDICATO PROFESIONAL DE PELUQUEROS**— Suspensión de la reunión para hoy, a las 21.12, en Prat 82, para elegir directorio. Se efectuará en Monjitas 879, el miércoles 20.

**SINDICATO PROFESIONAL DE EMPLEADOS DE PANADERIAS**— Reunión general hoy, a las 19, en punto 682, para elegir directorio.

**SOCIEDAD DE DIPLOMADOS EN ESCUELAS AGRICOLAS**— Reunión en Santo Domingo 1274, hoy, a las 19.

**ACTO EN HONOR DE LA GOYTIA**— Con motivo de su cumpleaños será festejada con velada artística y baile en el Centro Femenino Buenos Aires, a base de un buen programa. La entrada importará \$ 1.20. Local, San Diego 1474.

**CONJUNTO AMANDA MADRIGAL**— Velada en Walker Martínez 102, Quinta Normal, a las 21, en punto. Se dará la obra "El viejo médico".

**VELADAS ARTISTICAS DE HOY**

La Central Socialista de Colonización ha recibido un telegrama en el cual le comunican de Valdivia que vendrá una delegación que presidirá el secretario de la Central Provincial de Colonización de Valdivia, don José Olea de la Rosa.

Concurrirán también una representación de sindicatos y de la Confederación de Colonización, y las organizaciones que no hayan

designado sus oradores, deberán hacerlo a la brevedad a casilla 1129, o el domingo a las 9.30, en la Universidad de Chile, a fin de guardar el orden de los que tomarán en el problema.

La Central Socialista de Colonización ha recibido un telegrama en el cual le comunican de Valdivia que vendrá una delegación que presidirá el secretario de la Central Provincial de Colonización de Valdivia, don José Olea de la Rosa.

Concurrirán también una representación de sindicatos y de la Confederación de Colonización, y las organizaciones que no hayan

designado sus oradores, deberán hacerlo a la brevedad a casilla 1129, o el domingo a las 9.30, en la Universidad de Chile, a fin de guardar el orden de los que tomarán en el problema.

La Central Socialista de Colonización ha recibido un telegrama en el cual le comunican de Valdivia que vendrá una delegación que presidirá el secretario de la Central Provincial de Colonización de Valdivia, don José Olea de la Rosa.

Concurrirán también una representación de sindicatos y de la Confederación de Colonización, y las organizaciones que no hayan

designado sus oradores, deberán hacerlo a la brevedad a casilla 1129, o el domingo a las 9.30, en la Universidad de Chile, a fin de guardar el orden de los que tomarán en el problema.

La Central Socialista de Colonización ha recibido un telegrama en el cual le comunican de Valdivia que vendrá una delegación que presidirá el secretario de la Central Provincial de Colonización de Valdivia, don José Olea de la Rosa.

Concurrirán también una representación de sindicatos y de la Confederación de Colonización, y las organizaciones que no hayan

## Los combates de esta noche en el ring del Girardi

Doce encuentros por la octava rueda del Campeonato de Santiago. — Interés despierta este festival

Extraordinario, por su importancia, es el programa que esta noche tendrá lugar en el ring del Girardi, en el Campeonato Amateur de Santiago. Con el desarrollo de los siete festivales anteriores, el público ha podido apreciar la importancia de esta competencia, que por primera vez se hace por puntos y ya se destacan los más posibles vencedores en cada categoría, lo que a cada programa le da más brillo, pues se enfrentan ahora hombres que llevan iguales probabilidades y así los espectadores van viendo desmenuzarse la incógnita que ofrecía la competencia desde el primer día.

La categoría de los moscos. Heriberto Yáñez, que en la categoría mosca ya bien colocado, tiene esta noche un serio compromiso en su pelea con Enrique Vázquez. El peleador del San Gerardo es fuerte y resistente y ante el defensor del Recoleta puede ofrecer una lucha encarnizada. Negrete es posible que actúe

en la categoría de los moscos. Heriberto Yáñez, que en la categoría mosca ya bien colocado, tiene esta noche un serio compromiso en su pelea con Enrique Vázquez. El peleador del San Gerardo es fuerte y resistente y ante el defensor del Recoleta puede ofrecer una lucha encarnizada. Negrete es posible que actúe

en la categoría de los moscos. Heriberto Yáñez, que en la categoría mosca ya bien colocado, tiene esta noche un serio compromiso en su pelea con Enrique Vázquez. El peleador del San Gerardo es fuerte y resistente y ante el defensor del Recoleta puede ofrecer una lucha encarnizada. Negrete es posible que actúe

en la categoría de los moscos. Heriberto Yáñez, que en la categoría mosca ya bien colocado, tiene esta noche un serio compromiso en su pelea con Enrique Vázquez. El peleador del San Gerardo es fuerte y resistente y ante el defensor del Recoleta puede ofrecer una lucha encarnizada. Negrete es posible que actúe

en la categoría de los moscos. Heriberto Yáñez, que en la categoría mosca ya bien colocado, tiene esta noche un serio compromiso en su pelea con Enrique Vázquez. El peleador del San Gerardo es fuerte y resistente y ante el defensor del Recoleta puede ofrecer una lucha encarnizada. Negrete es posible que actúe

en la categoría de los moscos. Heriberto Yáñez, que en la categoría mosca ya bien colocado, tiene esta noche un serio compromiso en su pelea con Enrique Vázquez. El peleador del San Gerardo es fuerte y resistente y ante el defensor del Recoleta puede ofrecer una lucha encarnizada. Negrete es posible que actúe

en la categoría de los moscos. Heriberto Yáñez, que en la categoría mosca ya bien colocado, tiene esta noche un serio compromiso en su pelea con Enrique Vázquez. El peleador del San Gerardo es fuerte y resistente y ante el defensor del Recoleta puede ofrecer una lucha encarnizada. Negrete es posible que actúe

en la categoría de los moscos. Heriberto Yáñez, que en la categoría mosca ya bien colocado, tiene esta noche un serio compromiso en su pelea con Enrique Vázquez. El peleador del San Gerardo es fuerte y resistente y ante el defensor del Recoleta puede ofrecer una lucha encarnizada. Negrete es posible que actúe

en la categoría de los moscos. Heriberto Yáñez, que en la categoría mosca ya bien colocado, tiene esta noche un serio compromiso en su pelea con Enrique Vázquez. El peleador del San Gerardo es fuerte y resistente y ante el defensor del Recoleta puede ofrecer una lucha encarnizada. Negrete es posible que actúe

en la categoría de los moscos. Heriberto Yáñez, que en la categoría mosca ya bien colocado, tiene esta noche un serio compromiso en su pelea con Enrique Vázquez. El peleador del San Gerardo es fuerte y resistente y ante el defensor del Recoleta puede ofrecer una lucha encarnizada. Negrete es posible que actúe

## Entre cordeles

GODOY ESTÁ DISPUESTO A PELEAR CON KLAUSSNER. LAS EXIGENCIAS SON MUY PEQUEÑAS. SE TRATA SOLO DE ONZAS... ¡ES CLARO QUE ES FÁCIL DE SOLUCIONAR!

Los amigos de las buenas chachetas recibirán con entusiasmo el anuncio de este encuentro.

Miles son los que se quedarán sin ver pelear a Godoy, porque de puros seños... no quisieron ir a verlo.

CUANDO ESCUCHARON LOS COMENTARIOS DE LOS QUE VIENEN PELEAR AL GRAN FUGIL CHILENO, ENTONCES SE LAMENTABAN.

Los peruanos están locos con Osvaldo Sánchez. No hallan qué nombre darle. Hasta lo han llegado a llamar el Valiente del ring.

Baer también tiene loco a Carnera con sus comentarios. El notestemario ha dicho ayer, que el jueves espera matar a Carnera. ¡Cuidado, amigo Baer, que Carnera ya mató a uno...

MARCEL THILL SE DIO EL GUSTO, COMO BUEN FRANCÉS, DE PEGARLE SIN COMPASION AL ALEMAN RODOLPH WITT. EL UNICO QUE SE COMPADECE DE WITT, FUE EL REFEREE, QUIEN SUSPENDIÓ EL COMBATE EN LA OCTAVA VUELTA, PARA LIBRAR AL TUDON DE UNA MAYOR PALIZA.

Los peruanos están locos con Osvaldo Sánchez. No hallan qué nombre darle. Hasta lo han llegado a llamar el Valiente del ring.

Baer también tiene loco a Carnera con sus comentarios. El notestemario ha dicho ayer, que el jueves espera matar a Carnera. ¡Cuidado, amigo Baer, que Carnera ya mató a uno...

MARCEL THILL SE DIO EL GUSTO, COMO BUEN FRANCÉS, DE PEGARLE SIN COMPASION AL ALEMAN RODOLPH WITT. EL UNICO QUE SE COMPADECE DE WITT, FUE EL REFEREE, QUIEN SUSPENDIÓ EL COMBATE EN LA OCTAVA VUELTA, PARA LIBRAR AL TUDON DE UNA MAYOR PALIZA.

Los peruanos están locos con Osvaldo Sánchez. No hallan qué nombre darle. Hasta lo han llegado a llamar el Valiente del ring.

Baer también tiene loco a Carnera con sus comentarios. El notestemario ha dicho ayer, que el jueves espera matar a Carnera. ¡Cuidado, amigo Baer, que Carnera ya mató a uno...

## Para Langford

El Tani B. C. ofrece un beneficio. — Se efectuará el domingo próximo

El domingo próximo se efectuará en el ring del Tani B. C. una

El domingo próximo se efectuará en el ring del Tani B. C. una

El domingo próximo se efectuará en el ring del Tani B. C. una

El domingo próximo se efectuará en el ring del Tani B. C. una

El domingo próximo se efectuará en el ring del Tani B. C. una

El domingo próximo se efectuará en el ring del Tani B. C. una

El domingo próximo se efectuará en el ring del Tani B. C. una

El domingo próximo se efectuará en el ring del Tani B. C. una

El domingo próximo se efectuará en el ring del Tani B. C. una

El domingo próximo se efectuará en el ring del Tani B. C. una

El domingo próximo se efectuará en el ring del Tani B. C. una

## Godoy acepta concederle la revancha a Klausner

Exige guantes de seis onzas.—Será un match interesante

Las insinuaciones del boxeador estoniano Edwin Klausner para sostener un nuevo combate con el chileno Arturo Godoy, parece que están satisfichas por el campeón chileno, pues el manager de Godoy ha manifestado que, a pesar que no pensaba en un nuevo match de su pupilo, está dispuesto a concederle la revancha.

Interesante fiesta boxel con un programa en que participarán los mejores elementos del profesionalismo y amateurs.

Esta fiesta se iniciará a las 18.30 horas.

Participarán hombres de la categoría de Armando Martínez, Orlando Quinteros, Carlos Hernández, José Chamorro, Moisés Ríos, Willy Santelices, etc.

Entre cordeles

GODOY ESTÁ DISPUESTO A PELEAR CON KLAUSSNER. LAS EXIGENCIAS SON MUY PEQUEÑAS. SE TRATA SOLO DE ONZAS... ¡ES CLARO QUE ES FÁCIL DE SOLUCIONAR!

Los amigos de las buenas chachetas recibirán con entusiasmo el anuncio de este encuentro.

Miles son los que se quedarán sin ver pelear a Godoy, porque de puros seños... no quisieron ir a verlo.

CUANDO ESCUCHARON LOS COMENTARIOS DE LOS QUE VIENEN PELEAR AL GRAN FUGIL CHILENO, ENTONCES SE LAMENTABAN.

Los peruanos están locos con Osvaldo Sánchez. No hallan qué nombre darle. Hasta lo han llegado a llamar el Valiente del ring.

Baer también tiene loco a Carnera con sus comentarios. El notestemario ha dicho ayer, que el jueves espera matar a Carnera. ¡Cuidado, amigo Baer, que Carnera ya mató a uno...



Godoy, el peso pesado chileno que ha concedido la revancha a Klausner



## La Comisión Pro Restauración de Malleco pide a Angol como capital

Estima desprovistas de justicia las actividades que desarrollan los vecinos de otros centros de población

Los vecinos de Angol han nombrado recientemente una Comisión Pro Restauración de la provincia de Malleco, cuya finalidad primordial consiste en hacer las gestiones del caso para que en el proyecto de restauración de la provincia de este nombre, se contemple como su capital a la ciudad mencionada.

Dicha comisión ha realizado varias gestiones en el sentido indicado, y entre ellas cabe mencionar la presentación de un memorial en que, dejan constancia de las razones de orden histórico, geográfico, administrativo, político y económico que justifican la reconstitución de la provincia, con Angol por capital.

En el comienzo de este memorial, hacen un breve resumen de la alteración caritativa que se decretó el año 1927, en lo que respecta a la división territorial del país, lo que determinó que se crearan ciudades importantes y florecientes, como Curicó, San Fernando, Cauquenes, Aconcagua, etc.

Con referencia al proyecto de restauración de Malleco, señalan que el año 1927, se decretó la división territorial del país, lo que determinó que se crearan ciudades importantes y florecientes, como Curicó, San Fernando, Cauquenes, Aconcagua, etc.

Con referencia al proyecto de restauración de Malleco, señalan que el año 1927, se decretó la división territorial del país, lo que determinó que se crearan ciudades importantes y florecientes, como Curicó, San Fernando, Cauquenes, Aconcagua, etc.

## Memorial al Ministro de Tierras y Colonización

ha elevado la Central Socialista de Colonización

La Central Socialista de Colonización, acordó elevar un memorial al Ministro de Tierras y Colonización con los siguientes puntos aprobados por la 3.ª Convención Extraordinaria de Valdivia:

1.º Supresión de las presencias en dinero que disponen los arts. 33 y 34 del art. 26 de la ley que funda el H. Senado.

2.º Que el plazo para iniciar la devolución del capital de la parcela pueda el colono hacerla al tercer año agrícola.

3.º Que los intereses que el Gobierno pague por medio de la Caja de Amortización en las emisiones de bonos de los 300 millones de pesos, sean garantizados con los fondos de cesantía, bajo el rubro especial que se denomine "Intereses de Colonización".

4.º Que se garantice los intereses con los fondos de cesantía, se suprima el interés que se le impone al colono en el art. 24.

5.º Que en la composición del Consejo, sean tres representantes de la Sociedad Nacional de Agricultura, uno por el norte, sur y centro del país, respectivamente. Tres representantes de los colonos, elegidos por ellos mismos, pudiendo ser en el primer período de organización aspirantes a colonos. Y dos representantes del Ministerio de Tierras y Colonización y otro de la Caja de Colonización; ambos deberán ser técnicos ante el Consejo.

Ellos 5 puntos serán repartidos profusamente entre los parlamentarios de la Cámara.

Finalmente, esta organización se dispuso a enviar por la prensa a todas las Sociedades de Colonización, a la gran asamblea que se efectuará en la Universidad de Chile, el domingo a las 10 A. M.

obra de justicia no encontrará obstáculos ni auxiliares resistentes. No ha sido así, sin embargo, "En Los Andes, capital de Biobío, y en Traiguén, antiguo departamento de Malleco, agreden en la explotación que tenemos a la vista, surgen actividades cuya finalidad es perturbar la acción del Parlamento y del Gobierno."

En presencia de actividades tan desprovistas de oportunidades y de justicia, terminan diciendo las principales ciudades y centros de producción de la antigua provincia de Malleco, como Angol, Colipulli, Los Baños, Pura, Neco, etc., han resuelto hacer público su anhelo de que se restaure Malleco con su capital, Angol.

## Noticias breves de Fomento

—En lugar preferente de la lista respectiva, se colocó por decreto de ayer, la construcción de un puente sobre el estero de San Pedro, en el camino de Quilota a Linares, obra que autoriza a la cantidad de 20 mil pesos como subvención anual para los talleres de San Vicente.

—Fomento aceptó la cesión gratuita de terrenos hecha por el señor Carlos Torres elba, para instalación de estancias de agua potable en Cariguan.

—Falleció el día 12, a las 12.00, señor Alfredo Martínez Gil, accidentado en el servicio.

## Conferencia y asamblea en la Vanguardia Médica

Hoy miércoles, a las 18.30, se verificará en la Vanguardia Médica (San Antonio 533), la conferencia anunciada sobre "El problema de la medicina en Chile", a la que concurrirán un buen número de concurrentes. Se nos encarga invitar a esta conferencia a todos los miembros de entidades médicas y políticas afines a los principios que sustenta la entidad organizadora.

A continuación de la conferencia, a las 20 horas, la directiva vanguardista nos encarga citar a todos los socios y simpatizantes a una asamblea general, con el objeto de elegir a los candidatos para la Vanguardia Médica en las próximas elecciones de director de la AMECH, sección Santiago.

## Conferencia de la Sta. Cleophas Torres

Hoy, a las 18 horas, dará una conferencia en el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo, la señora Cleophas Torres O., presidenta del Partido Nacional Femenino, sobre "Problemas y Derechos Femeninos". Conociendo la importancia de la conferencia, no se duda de que una selecta y numerosa concurrencia asistirá a ella.

Los señores que presentarán la Vanguardia Médica en las próximas elecciones de director de la AMECH, sección Santiago.

## TURF

### El handicap libre del premio Rudi

Siendo antirracista, el handicap libre del premio Rudi, se forma condicional en que se publiquen los pesos del Handicap Libre, premio Rudi, y de acuerdo con el artículo 137 del reglamento, por la fijada definitivamente los siguientes pesos:

Potasio 79 Lamparín 64  
Naranjal 74 Lolol 64  
Malaquías 63

### Morfinómano fué vendido para el Perú en la suma de \$ 25.000

El hijo de Marryatt no tomará parte en el clásico del domingo

Un distinguido deportista peruano, dueño de adquirir al caballo Morfinómano, en la cantidad de veinticinco mil pesos, ante la noticia de que el caballo no tomará parte en el clásico "maco Jaramilla", en el que aparece inscrito para el domingo próximo en el Club Hipico.

# AVISOS CLASIFICADOS

## 1.—ALHAJAS, ORO MONEDAS.

NOVIOS!!! — ARGOLLAS de oro, garantidas, \$ 98 par. Fabrica de argollas, Casa Sostin, Nueva Y. 4 66.

Plata!!! — Platino

Pagamos mayores precios que otros.

¡¡¡Visitenos!!! SE CONVENCERÁ. Bandera 132.

CASA KARDONSKY, ESTADO 84. Oro, brillantes, relojes, comestibles, consignaciones. Seriedad, competencia. 21 Jun.

COMPRO DENTADURAS USADAS. Catedral 1933.

JOYERIA Y RELOJERIA "LA YANKEE"

Melgiz 20 al lado "La Llapa". Composturas de relojes y joyas. Trabajo garantido, precios económicos.

Su dueño: José Alguel.

ORO — PLATA

COMPRO BANDERA 337

BRILLANTE Y QUILATES VENDENDE Ocasión. Agustín 889.

COMPR-VENTA JOYAS, BRILLANTES, oro, platino, bofetos, comestibles, consignaciones. "El Cronómetro Suizo". Agustín 889. (Casa fundada 1918).

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 KILATES, macizas, grabadas, desde \$ 94 par. San Diego 780. Relojería Sportman.

PLATA: PESOS FUERTES Y TODA clase de monedas, compramos. Pazo y supera las mejores ofertas. "Agencia del Trust del Oro". Exposición 20, frente estación Alameda, paradero 30.

COMPRAMOS BOLETOS DE EMPESO

Pieles, servicio, plata, pl-que, joyas.

FACILITO DINERO

Recibo toda clase de objetos consignación

CASA POPULAR!!!

SAN PABLO 1129.

## 2.—ANTIGUEDADES, ARTE, COLECCIONES.

LOS MAS BELLOS CUADROS de arte religioso y decorativo los encontrará en la Sala "Copia Vera". Merced 773.

## 3.—AUTOMOVILES, COMPRA Y VENTA

VENDO DE Ocasión CAMIONETA Fiat. San Francisco 251.

PARA COMPRA VENTA. Reparaciones de automóviles. Antonio Escobar. Tarapacá 851.

PARA AUTOMOVILES USADOS

¡¡¡TIENE!!!

Siglo XX. 146

"CASA ALEMANA DE AUTOMOVILES". Seriedad. Puntualidad. Confianza. Venta, compra, consignaciones. Esmeralda 728.

CAMIONETA GRAY, CARROCEO cerrado para reparto, vende ocasión. Boquedano 740.

FORD V8

Con \$ 8.000 al día. Se le salda a 18 meses. Se le recibe en parte de pago su auto usado.

PEDRO MEDINA

## POR VIAJE REGALO \$ 7.500.

Magnífico Chevrolet seis cerrado 1930, ruedas completamente nuevas. Estado general perfecto. Carreras 298.

DOS CAMIONES REPARTO VENDO. Salas Errazuriz 2831.

VENDO DE Ocasión CORTINA de pergamino para ríndola Ford amante. O'Higgins 512.

ARRIENDO CAMION CARGA LIVIANO. Compromiso compra. Teléfono 64822. Matucana 193.

## 4.—AUTOMOVILES Y ACCESORIOS, GARAGES.

VULCANIZADORES CAUCHO negro y colorado \$ 26 kilo. El Rápido, General. Mackenna 1076.

PERGAMOIDES, TELAS PARA capotas, celulosides, sigue vendiendo a los más bajos precios. Rubio y Vega, Morandé 600.

REPUESTOS WHIPPER, ANILLOS, pistones, empaquetaduras, pastores y muchos otros repuestos, repuestos a precios muy convenientes. Copetta, San Antonio 111.

Despacho pedidos a provincias contra reembolso.

NEUMATICOS TODAS MEDIDAS!!!

¡¡¡LONDRES!!!

CAMARAS "GOODRICH" PARA Chrysler, Buick, Camillo Silva. Amunátegui 850.

LLANTAS SOLIDAS 36x5, 36x6, 36x7, 36x8, usadas tiene Camillo Silva. Amunátegui 850.

NEUMATICOS "GOODRICH" 36x8 Bilton y 42x9 de ocasión. Amunátegui 850.

HAGO Y ARREGLO BATERIAS, carga completa \$ 4. Arturo Prat 1954.

¡¡¡NEUMATICOS TODAS MEDIDAS!!!

¡¡¡LONDRES!!!

CAMARAS "GOODRICH" PARA Chrysler, Buick, Camillo Silva. Amunátegui 850.

LLANTAS SOLIDAS 36x5, 36x6, 36x7, 36x8, usadas tiene Camillo Silva. Amunátegui 850.

NEUMATICOS "GOODRICH" 36x8 Bilton y 42x9 de ocasión. Amunátegui 850.

HAGO Y ARREGLO BATERIAS, carga completa \$ 4. Arturo Prat 1954.

¡¡¡NEUMATICOS TODAS MEDIDAS!!!

¡¡¡LONDRES!!!

CAMARAS "GOODRICH" PARA Chrysler, Buick, Camillo Silva. Amunátegui 850.

LLANTAS SOLIDAS 36x5, 36x6, 36x7, 36x8, usadas tiene Camillo Silva. Amunátegui 850.

NEUMATICOS "GOODRICH" 36x8 Bilton y 42x9 de ocasión. Amunátegui 850.

HAGO Y ARREGLO BATERIAS, carga completa \$ 4. Arturo Prat 1954.

¡¡¡NEUMATICOS TODAS MEDIDAS!!!

¡¡¡LONDRES!!!

CAMARAS "GOODRICH" PARA Chrysler, Buick, Camillo Silva. Amunátegui 850.

LLANTAS SOLIDAS 36x5, 36x6, 36x7, 36x8, usadas tiene Camillo Silva. Amunátegui 850.

NEUMATICOS "GOODRICH" 36x8 Bilton y 42x9 de ocasión. Amunátegui 850.

HAGO Y ARREGLO BATERIAS, carga completa \$ 4. Arturo Prat 1954.

¡¡¡NEUMATICOS TODAS MEDIDAS!!!



y haga prosperar su negocio

# AVISANDO

en nuestra sección

## AVISOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

## ARBOLES FRUTALES

A la vista ofrece: "El Criadero Corral"

En sus locales de ventas:

BANDERA 155 y ALAMEDA 494. ARTURO PRAT.

Vivero en Renca. 6 Jun.

## 6.—AVES Y ANIMALES

¡¡¡VICULTORES! SANGRE SECA, hueso, linaza molida, etc. cualquier cantidad ofrece: Fátima Corona. Pedro Valdivia 94 Tel 81435, Casilla 252.

MASHFOOD PARA PONEDORAS, La Granja, "Vita Ovo", los mejores que se fabrican en Chile para obtener mayor postura y mantener vigorosas sus gallinas esta época reproductiva; no confunda nuestro Mash con falsas imitaciones y que son un peligro para sus aves. Admire gran sangre, linaza, hueso, conejito. "La Granja". San Antonio 453. Teléfono 87608.

120 POLLOS RHODE ISLAND, jordan disponibles. Criadero Rhode Island, Avenida J. P. Alessandri (ex Macul) 424. Teléfono 61908.

ALIMENTOS AVES, FABRICA Coron. Pedro Valdivia 94. Teléfono N.º 81435. Casilla número 252. Depósito Central: Semillera, Bandera 546. Fabrica más antigua, mayor experiencia práctica en plaza, ofrece: Mashfood ponedoras, especial selección, calidad superior, \$ 40 los cien kilos para domicilio, sin envase. Maíz, \$ 38 cinco, triturado con trigo \$ 40. Además, conejito, naia, componente: Mashfood. Remesa provincias. Una caja gratis por compra \$ 80 minimum.

CANARIOS FLAUTA. VENDO — Huertanas 2483.

¡¡¡PAVOS!!!

"Avicola "La Condil", Tache y Cia. Aveces alos, huevos, ventas mayor y menor.

Mercado Central. Teléfono 65500.

Gorbea 2550. Teléfono 87788.

6 Jun.

## 20 CHANCHITOS DE 8 MESES,

buenos, clase, especiales para engorda, se venden. San Diego 486.

15 Jun.

VISITE LA BODEGA DE AVES Y huevos de Víctor Jiménez, Manuel Montt 2973, donde comprará sus aves directamente del productor al consumidor.

14 Jun.

"CRIADERO INTERNACIONAL", el productor del conejito de Depósito de ventas, San Domingo 1050. Teléfono 8072.

Ofrece: huevos, Leghorn, Rhode Island, Plymouth, Catalinas, Pekin y Campbell para incubación. Servicio incubación \$ 2. el cento. Venta Mashfood, calidad garantida.

13 Jun.

## 7.—ARRIENDOS BUSCADOS

DEPARTAMENTO CON PENSION casa familia honorable necesita matrimonio solo. Prefiere radio central, no casa ponción. Referencia urgente a C. G. R. Avisos Clasificados "La Nación".

29 Jun.

## 8.—ARRIENDOS OFRECIDOS CA

EMPRESA MUDANZAS

Para todos sale el Sol

NATAMIEL 27.

Teléfono 87813.

23 Jun.

ARRIENDASE EXTENSA CASA para negocio frente Matadero. — Franklin 953.

15 Jun.

## 10 — ARRIENDOS OFRECIDOS

OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES

SE ARRIENDA LOCAL PARA fabrica, bodega o industria. Verlo en calle Rosas 1768. Tratar en calle Amengual 55.

14 Jun.

ACUMADA 116 ARRIENDO ESPLENDIDO local para habitación, para taller o para clínica. Tratar: Ahumada 118.

G —

## 12.—ARTICULOS DE ESCRITORIO Y LIBRERIAS

LIBROS BIBLIOTECAS COMPRO. Irutzuval 2017.

29 Jun.

## 13.—ARTICULOS PARA CABALLEROS Y NIÑOS

TRAJE NISOS CONFECCION Esmeralda ofrece Fabrica Delicias 2471.

14 Jun.

PARA MAMELUCOS

Hombres y niños

Fabrica Delicias 2471

Teléfono 80981

15 Jun.

## 14.—ARTICULOS PARA SPORT, REGALOS, VIAJES

14 Jun.

## 15.—ARRIENDOS OFRECIDOS

OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES

SE ARRIENDA LOCAL PARA fabrica, bodega o industria. Verlo en calle Rosas 1768. Tratar en calle Amengual 55.

14 Jun.

ACUMADA 116 ARRIENDO ESPLENDIDO local para habitación, para taller o para clínica. Tratar: Ahumada 118.

G —

## 12.—ARTICULOS DE ESCRITORIO Y LIBRERIAS

LIBROS BIBLIOTECAS COMPRO. Irutzuval 2017.

29 Jun.

## 13.—ARTICULOS PARA CABALLEROS Y NIÑOS

TRAJE NISOS CONFECCION Esmeralda ofrece Fabrica Delicias 2471.

14 Jun.

PARA MAMELUCOS

Hombres y niños

Fabrica Delicias 2471

Teléfono 80981

15 Jun.

## 14.—ARTICULOS PARA SPORT, REGALOS, VIAJES

14 Jun.

## 17.—COMPRA-VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL

¡¡¡COMERCIALES!!!

Sacos de papel para todos los usos

Bascuñán 457.

Teléfono 88783.

14 Jun.

CARBON ESPINO \$ 20, QUILLAY \$ 12; papas, segunda de primera saca \$ 17, segunda \$ 12. Calle Borja 161. Bodega 8.

14 Jun.

"LA PREFERIDA"

Compra ropa, zapatos y bofetos de agencia. Av. La Paz 35.

25 Jun.

PAPAS DE PRIMERA \$ 17 LOS 80 kilos puesta domicilio. Exposición 195. Teléfono 61900.

14 Jun.

COMPRO COLCHONES LANA

Ropa usada

Voy domicilio.

Av. LA PAZ 35.

3 Jul.

200 ROMANA 500 KILOS. SAN Francisco 950.

8 Jun.

ALMENDRAS AMARGAS VENDO 150 kilos. San Alfonso 937.

14 Jun.

COMPRO SACOS PAPEL CEMENTO. Salas 131.

14 Jun.

ESTASO Y PLOMO COMPRASE. A. Prt 353.

14 Jun.

SE VENDE UNA CAMA DE LANA. Av. Centenario 1130.

14 Jun.

GRAN SURTIDO MOSTRADORS, estanterías, vitrinas, vidrieras, muebles, artículos sanitarios, muebles asépticos, maniquíes, materiales de construcción, realizo constantemente por cuenta ajena. Peda San Diego 1167.

14 Jun.

2000 LAMPARAS DE CARBURO tipo automático, patentada, regalo mandando \$ 40. Calle Manuel Montt 2478.

13 Jun.

FABRICA DE GAS COMPRA AERIN de maderas, sacos papeles y de fute.

15 Jun.

\$ 250 ALTOS APROPIADOS PARA pensionistas, perfecto uso, 10 piezas. Cochran 678. Llaveros. Pineda 607.

20 Jun.



# AVISOS CLASIFICADOS

3.80 CREA BELGA GRUESA  
1.40 cm. x 1.30 en 100; 1.30 en 180; 1.40 en 2 metros. Al-  
mirante Barrios 61.

4 Jul.  
FABRICA TEJIDOS, ESPECIALI-  
dad en confección y toda clase  
de tejidos. Consultar  
Dávila 618.

ZAPATILLAS DE GOMA sin com-  
pongo. Independencia 572.

ZAPATILLAS GOMA COMPONGO.  
Mapocho 1182.

ESTUDIOS DE ASERIN: LA CA-  
lificación ideal y más económica.  
A la vista. Huérfanos 244.

CARTERAS, COMPOSTURAS, PRE-  
cios módicos. San Pablo 1139,  
cerca Bandera.

LOS MAS FINOS Y ELEGANTES  
coches, cunas para guaguas los  
encuentra en la fábrica "El Vol-  
cán" Santo Domingo 1375.

22. — MODAS

ROPA INTERIOR  
Lindos juegos en espartillo \$ 148.  
Lindos de seda, elegantes mo-  
delos \$ 138.  
Pijamas Crep \$ 190.  
Blusas \$ 52.  
Recibo hechas, juegos de cama,  
precios bajísimos.  
Estado 265, casa 2, de 2 a 7 1/2

THE NEW YORK JERSEY

Especialidad en  
toda clase de te-  
jidos de punto,  
en lana y seda  
importados y na-  
cionales. Ventas  
por mayor y me-  
nor.

FABRICA:  
SOTOMAYOR 9 A

Esc. 27 Jun.

MONOGRAFÍAS TODAS FORMAS  
y tamaños en Esmeralda 848.

SEÑORAS Y SEÑORITAS!!  
Pida en las principales tiendas  
y depósitos

SEÑORAS Y SEÑORITAS!!  
Pida en las principales tiendas  
y depósitos

"LA DOMINICA"  
Exija esta marca, la mejor cla-  
borada en el país

Con materiales de primera clase  
maquinarias modernas

Ventas por Mayor: Domínica 426,  
Teléfono 85718.

22 Jun.

POLVOS FLORES  
de PRAVIA

ADHESIVOS  
SUAVES Y RICHAMENTE  
PERFUMADOS

Es. 17 Jun.

"LA CASA GUACOLDA"  
Ofrece:

Un lindo surtido en ropa fina  
interior para señoras. Hechas  
sobre medida, precios convenien-  
tes.

LIRA 17.

14 Jun.

GRAN LIQUIDACION DE  
PIELES

"La Peletería Santiago"  
Gatral 1115.

Líquida gran surtido de abrigos  
y cueros a precios bajos

Detalles de nuestra gran  
liquidación:

Abrigos, nutria Australia largos,  
desde \$ 1.800

Abrigos nutria Australia cortos,  
desde \$ 750

Abrigos Cheviot largos desde  
\$ 750

Abrigos Pashmick largos, desde  
\$ 950

Abrigos Beane café y gris, largos,  
desde \$ 750

Abrigos Malta, largos, desde  
\$ 1.800

Abrigos imitación Petit Gris,  
largos, desde \$ 650

Además tenemos selecto surtido  
en abrigos de:

Patra, Astrakhan,  
Astrakhan Persa,  
Vison del Canadá

Petit Gris Lustré, Natural,  
Caracul, etc.

Cueritos nutria desde \$ 12  
reducidos

PELETERIA SANTIAGO  
CATERAL 1115

Composturas y transformaciones  
de pieles a precios muy reducidos.

16 Jun.

¡¡PIELES!!  
Curtidos, teñidos, confecciones

"CASA MORAN"  
Diez de Julio 475. (Entre Carmen  
y Tocornal).

7 Jul.

abajo

barato

¡¡SOMBREROS!! ELENA CARVA-  
CHO

Aviso a mi distinguida clientela  
y público en general

que atenderé nuevamente

VICTORIA 1068.

SEÑORA HONORABLE HACE TO-  
da clase bordados a mano. Alon-  
so Ovalle 849.

18 Jun.

FABR. MODELADORES, FOSTE-  
nes, últimos modelos, largos, acia-  
tuados en pretil argentino, co-  
fetes y lujos. Confecciones des-  
de \$ 60. Jovita Alvarez. Ameda  
227.

16 Jun.

MODISTA COMPETENTE EN  
estilos, especialidad en el corte,  
ofrece a domicilio con pie-  
za. Moneda 2055. María Diaz  
Navarrete.

15 Jun.

GRAN LIQUIDACION IMPER-  
meables señora. V. Mackenna  
847.

13 Jun.

"MAISON DOREE" GALERIA  
Colonial, Merced 834. Ofrece el  
más selecto surtido en: Me-  
llas, satén, Chiffon, Rouge  
Abigiluz, Louis Felipe, Reputa-  
dos, estuches. ¡¡Precios rebaja-  
dos!!

19 Jun.

SOMBREROS SEÑORAS, CABA-  
lleros, hechas de C. Corte melena  
1.50. Ondulación, manicure 3.  
Maison Villacura. Pucón 662.

13 Jun.

¡¡FABRICA DE CAMISAS!!  
Corbatas, hechas con posturas  
perfectas. Calzoncillos, Pijamas  
en Victoria 1068; donde garanti-  
zamos, economía, rapidez y  
liquida constantemente San Die-  
go 256.

14 Jun.

SASTRERIA "LA MENDOCINA"  
Hechuras, viraduras, transforma-  
ciones, camisas nacionales y ex-  
tranjeras. Facilidades de pago. San  
Diego 355. Teléfono 58665.

16 Jun.

SASTRERIA LAFAYETTE  
Recorta 322

Buenas hechuras, hombres  
altos \$ 98.

Viraduras \$ 40

14 Jun.

¡¡FABRICA DE CAMISAS!!  
Corbatas, hechas con posturas  
perfectas. Calzoncillos, Pijamas  
en Victoria 1068; donde garanti-  
zamos, economía, rapidez y  
liquida constantemente San Die-  
go 256.

14 Jun.

SASTRERIA EL MAGO  
Bascuñán 45

HECHURAS DESDE \$ 90.—

Viraduras y transformaciones

Precios módicos.

SASTRERIA GREZ

SAN ANTONIO 474

HECHURAS FINAS

DESDE \$ 130.

23 Jun.

5,000 SOBRETODOS, 1,000 TER-  
NOS

Liquidamos

Precios sin precedentes.

SASTRERIA "LA POLAR"

Delicias 2812, casi esquina Bas-  
cuñán.

SALON DE PEINADOS SEÑORAS,  
Echaurren 112.

Ondulación Marcel, \$ 2.50; Corte  
melena, 1.40; Manicure con es-  
malte "Cutex", 2.00.

14 Jun.

¡¡DESEA TENER LAS PESTASAS  
como Greta Garbo? En 3 horas  
sus pestañas quedarán iguales a  
las de ella, sin molestias. ESTILO  
HOLLYWOOD. Único en Chile,  
ver muestra, pedir hora, Telefo-  
no 81044. Mme. Anzil.

14 Jun.

SALON ELENA, SAN ANTONIO  
467. Manicure, barniz Nacar \$ 4.  
Ondulación \$ 2.

16 Jun.

24. — INDUMENTA-  
RIA

HECHURAS, VIRADURAS Y  
transformaciones perfectas y ga-  
rantiza "Sastoría Santiaguina".  
Gran surtido trajectos para ni-  
ños. San Diego 201.

13 Jun.

¡¡IMPERMEABLES!!

LA "CASA INDUSTRIAL DE  
Chile" ofrece a mitad de precio,  
para caballeros, desde \$ 80; se-  
ñoras y señoritas, desde \$ 18.—

16 Jun.

CAPITAS PARA COLEGALES  
a cualquier precio.

BASCUÑAN N.º 167.

17 Jun.

COMPRO TODA CLASE DE  
ropa usada. Voy a domicilio.  
Manuel Monti 2565.

15 Jun.

SASTRERIA "LA MENDOCINA"  
Hechuras, viraduras, transforma-  
ciones, camisas nacionales y ex-  
tranjeras. Facilidades de pago. San  
Diego 355. Teléfono 58665.

16 Jun.

SASTRERIA LAFAYETTE  
Recorta 322

Buenas hechuras, hombres  
altos \$ 98.

Viraduras \$ 40

14 Jun.

¡¡FABRICA DE CAMISAS!!  
Corbatas, hechas con posturas  
perfectas. Calzoncillos, Pijamas  
en Victoria 1068; donde garanti-  
zamos, economía, rapidez y  
liquida constantemente San Die-  
go 256.

14 Jun.

SASTRERIA EL MAGO  
Bascuñán 45

HECHURAS DESDE \$ 90.—

Viraduras y transformaciones

Precios módicos.

SASTRERIA GREZ

SAN ANTONIO 474

HECHURAS FINAS

DESDE \$ 130.

23 Jun.

5,000 SOBRETODOS, 1,000 TER-  
NOS

Liquidamos

Precios sin precedentes.

SASTRERIA "LA POLAR"

Delicias 2812, casi esquina Bas-  
cuñán.

14 Jun.

SASTRERIA EL MAGO  
Bascuñán 45

HECHURAS DESDE \$ 90.—

Viraduras y transformaciones

Precios módicos.

INSTITUTO TAQUIGRA-  
fia-Comercio. Moralea

Mitú, Estado 32. Titu-  
los válidos. Cursos com-  
pletos comercio. Dactilo-  
grafía. Un mes.

24 Jun.

PROFESOR, PROFESORA PRE-  
paran niños atrasados humanida-  
des e inglés. Echaurren 35.

13 Jun.

¡¡PELUQUERIA!!  
Enseñanza

rápida, individual, completa, pro-  
fesionales competentes.

Delicias 2469.

INSTITUTO PROFESIONAL  
de 21 de Mayo, trasladado

MORANDE 530

Cursos rápidos: Modas, Masaj,  
Pelquería, Dactilografía

PIDA PROSPECTO

16 Jun.

INTERESANTISIMOS — CURSOS  
comerciales, dirigidos por profe-  
sor titulado y alto empleado co-  
mercio, entre 7 y 10 P. M. Cla-  
ses primero Julio. Matrícula cual-  
quiera hora. Horario fijo por  
interés. Av. Matía 449.

16 Jun.

¡¡ESCUELA POLITÉCNICA PRO-  
fesional!!

Modas (Corte, confección). Som-  
breros. Peluquería artística. Be-  
liza. Masaje. Manicure. Mecani-  
ca Dental. Sastoría. Rápido, eco-  
nómico, con correspondencia.

(También por correspondencia).

Prof. Díaz Gascon. (Veinte  
años experiencia, ex comendado  
Europa; ex Director Escuela Ma-  
sajista, Universidad del Traba-  
jo). Ancho Pensamiento para se-  
ñoras. Pida prospecto para se-  
ñoras. Matrícula, consulte, compare  
nuestros establecimientos. (Presen-  
tarse). Santo Domingo 680.

15 Jun.

CURSO COMERCIO NOCTURNO  
Avenida Matía 449. Único de la  
apto. manajera, práctica y habili-  
tante comercio. Teléfono 29 (Ma-  
tadero).

22 Jun.

27. — EMPLEADOS  
PROFESIONALES  
OFRECIDOS

SEÑORITA DACTILOGRAFA  
ofrece para oficina o casa co-  
municación. Experiencia. Pijamas  
Clasificados. Casilla 81 D.

15 Jun.

JOVEN OFRECESE PARA POR-  
tero o lavero de campo, también  
de economía para escuelas nor-  
males, tiene buenas referencias.  
Consultar por carta Escuela Nor-  
mal Superior José Abelardo Nú-  
ñez. — Lúis Pinchech 2.

20 Jun.

SEÑORA ACTIVA, EXCELENTE  
referencias, ofrece al com-  
ercio atender para cobranzas o  
puesto de responsabilidad. Dirí-  
girse: M. B. Correo 13.

15 Jun.

SEÑORITA JOVEN, EXCELENTE  
referencias, honraridad y moral  
se ofrece cualquiera ocupación  
decente, de 8 a 12 A. M. Escribi-  
Correo 6.— O. E. V.

15 Jun.

CANTADOR COMPETENTE  
REGISTRADO

ENCARGASE TRABAJOS  
GRANDES, PEQUEÑOS

ARRIAGADA

MUTUAL ARMADA 4.º PISO

OFICINA 16. TELEFONO 34383

22 Jun.

OFRECESE VENDEDOR AR-  
tículos deportivos, zapatería, val-  
lería, camisería; buenas recomen-  
daciones. Santa Elena 1150.

15 Jun.

SE OFRECE SEÑORA HONOR-  
able, con buenas referencias para  
atender señora o niña o casa  
chica. Escribi: Gálvez 138, N.º 4,  
Julio 212.

14 Jun.

ME OFRECESE PARA ENCAR-  
gar, oficina, casa particular,  
y todo tipo de negocio, con  
buenas recomendaciones. Rogelio  
Ugarte 1233.

22 Jun.

JOVENITO 16 AÑOS, DECENTE,  
educado, desea ocupación urgen-  
te como peón, o para cualquier  
ocupación, sin muchas preten-  
siones de sueldo. (Dona o comi-  
sión). Tengo excelentes recomen-  
daciones.—R. E. Aldunate 1240.

20 Jun.

PARA COMPOSTURAS ARMAS  
finas, trabajos garantidos. A.  
Prat 6.

13 Jun.

29. — EMPLEADOS  
DOMESTICOS BUS-  
CADOS

NECESITO COCINERA COMPE-  
tente pensión. Benavente 730.

13 Jun.

EMPLEADA PARA TODO SER-  
vicio necesita familia extranje-  
ra, con recomendación. Maruri 547.

13 Jun.

NECESITO NIÑO PARA AYUDAR  
vivienda, urgente. Delicias 1976.

13 Jun.

SANTO DOMINGO 1340. NECESI-  
tado cocinera con certificado de  
competencia, presentarse a 3 a 6.

13 Jun.

NIÑAS PARA COMEDOR Y PIE-  
zas, puertas adentro, necesario.  
—Merced 791.

12 Jun.

NECESITO AMA CON CERTIFI-  
cado, seminario 1435.

14 Jun.

NECESITO EMPLEADA, PRE-  
fiero entienda cocina, para poca fa-  
milia. Blanco Encalada 2862, ca-  
sa 3.

13 Jun.

NECESITAN NISERA, GENERAL  
Korner 1987, término carro Hil-  
bert. 15 Jun.

COCINERA COMPETENTE, RECOM-  
endada, necesito para matrimo-  
nio alemán a la y en sueldo.

María 944, cerca Vieja Mackenna.

13 Jun.

NIÑERA COMPETENTE CON BU-  
nas recomendaciones, buen sueldo.  
Providencia. Roman Díaz 340 o  
Amanatigui 916.

13 Jun.

NECESITO COCINERA, AVENIDA  
España 54.

13 Jun.

NECESITO NIÑO DE 15 a 16  
años. Santo Domingo 4800.

14 Jun.

NECESITO DOS NIÑAS PARA LAS  
mesas, cafetería. Mapocho 2825,  
entre Libertad Esperanza.

13 Jun.

30. — EMPLEADOS  
DOMESTICOS  
OFRECIDOS

ME OFRECESE COMO MOZO EN  
casa particular o casa-quinta;  
hago todo de casa y trabajo como  
cochero; aunque sea por la comi-  
dación. Correo 3.—Luis Vergara P.

16 Jun.

JOVEN SERIO SE OFRECE PARA  
el campo como lavero o mozo  
para el aseo y mandados. Buen-  
tas referencias. Contestar:  
Escuela Normal, Delicias 3677.  
—Luis Pinchech.

20 Jun.

SE OFRECE UN JOVEN, PARA  
cuidar caballo solo o matrimonio  
con buenas recomendaciones.  
Casita: Santa Mónica 2051.

20 Jun.

SE OFRECE UN MATRIMONIO  
solo, con recomendaciones para  
el campo, ella para la cocina, él  
mozo u otra ocupación. Di-  
girse a J. R. C. F. Calé



## LECTOR:

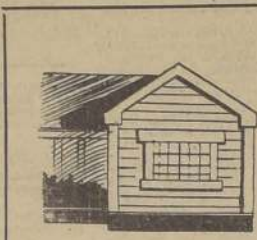
Entre los "Avisos Clasificados" que publica "LA NACION" de hoy, Ud. encontrará ofertas como las siguientes:



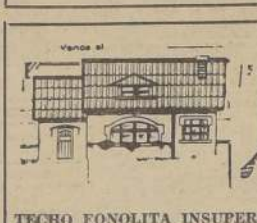
**MAQUINAS REGISTRADORAS**  
National, nuevas y usadas, garantizadas a precios de gran ocasión. Facilidades de pago. Taller de composuras, con repuestos legítimos, mecánicos especializados. Rollos de papel precios de fábrica. Única agencia para la venta en Chile de The National Cash Register Co., Dayton, Estados Unidos, Agustinas 1215. Teléfono 64170. Casilla 115 D. 13 Jun.



**SE HACEN LLAVES "YALE"**  
\$2. Bandera 820. 15 Jun.



**ALCANTARILLADO, GASFITERIA, HOJALATERIA, precios módicos.**  
Macdonald, Delicias 2350.



**TECHO FONOLITA INSUPERABLE \$ 6 M2.** Entrega inmediata. Traver, Angolín, Avenida Mat. 375. 13 Jun.

y muchas otras, en las diferentes secciones, que a Ud. le conviene revisar. En cada una hay un negocio para Ud.

**DIARIAMENTE REPRODUCIREMOS EN ESTE AVISO CUATRO DE ESAS OFERTAS**

### PAPELES PINTADOS

Importados  
Liquidados  
San Antonio 421. 13 Jun.

**VENDO ADOBE NUEVOS.** San Diego 2331.

**SE HACEN LLAVES "YALE", \$ 2.** Bandera 820. 7 Jun.

**BARRACA DE FIERRO**  
Hinze y Hostermann  
Chacabuco 61  
Teléfono 63369

**MATERIALES ELECTRICOS MUY BARATOS.** THE TIMES, San Pablo 1176. 13 Jun.

**MOLDES DE FIERRO FUNDIDO** para fabricar Tubos y Curvas de cemento con enchufe, tipo oficial, suministra a precios económicos. FUNDICION GRAJALES, Calle Grajales 2548, Santiago, Casilla 1794.

**EL MEJOR FIERRO.** Compre a su fabricante: CLAUDIO VICENS, Exposición 1170, Teléf. 9921. Alameda esquina Serrano, Teléf. 82338.

**MADERAS DE ALAMO,** precios convenientes. Teléfono 83763. 13 Jun.

**VISITERS:** Gasfiteros, San Ignacio 15, seccional fábrica galvanizada, surtido general, fierro en planchas. 18 Jun.

**VENDO 180 PLANCHAS PARA Techo.** Bascuñán 864.

**ASBESTO CEMENTADO**  
URALITA  
LA MEJOR TUBERIA PARA VENTILACIONES  
LUIS GRAYNOR  
SEMINARIO 265

**PAUL BALDOSAS Y TUBOS** de cemento. Gran rebaja de precios! Chacabuco 59, Teléfono 80856. 21 Jun.

**ESCALERA PINO 6 m. y TAZA W. C.,** vende ocasión. Tocornal 283. 9 Jun.

**CONSULTE PRECIOS!** Cortinas metálicas y puertas plegables. Diríjase: Nataníel 1058. 13 Jun.

**\$ 80, REGALO 5 PLANCHAS FIERRO,** techo galvanizado 9 pías, malla para gallineros, puertas, ventanas. Rosa Mira 705.

**PAPEL PARA EMPAPEAR A 70** centavos rollo. Artesanos 233.

**CORTINAS METÁLICAS,** puertas plegables, soldaduras oxígeno. Adunáte 840.

**PLANCHAS ZINC COMPRO,** Rosas 1735. 15 Jun.

**80 TABLONES ANDAMIOS \$ 5 c/u.** Viguetas, escaleras, maderas, puertas, ventanas, trapaluzes. Rosa Mira 705. 13 Jun.

### 39. — MATERIALES ELECTRICOS, TALLERES

**HAGO TODA CLASE DE REPARACIONES** de electricidad. Atiendo a domicilio. Baquedano 539. 15 Jun.

**OFREZCO A DOMICILIO,** constantemente, experticia en composuras de mecánicas eléctricas de automóviles, camiones, motocicletas, radiadores, vidrios, transformaciones de radios-victrolas. A precios módicos. Calle M. Montt 2152, G. Rubio.

**MATERIALES ELECTRICOS MUY BARATOS.** THE TIMES, San Pablo 1176. 13 Jun.

**ALCANTARILLADO, GASFITERIA,** hojalatería, precios módicos. Macdonald, Delicias 2350. 14 Jun.

**ALCANTARILLADO, GASFITERIA,** hojalatería, precios módicos. Macdonald, Delicias 2350. 14 Jun.

**ALCANTARILLADO, GASFITERIA,** hojalatería, precios módicos. Macdonald, Delicias 2350. 14 Jun.

**ALCANTARILLADO, GASFITERIA,** hojalatería, precios módicos. Macdonald, Delicias 2350. 14 Jun.

**ALCANTARILLADO, GASFITERIA,** hojalatería, precios módicos. Macdonald, Delicias 2350. 14 Jun.

**ALCANTARILLADO, GASFITERIA,** hojalatería, precios módicos. Macdonald, Delicias 2350. 14 Jun.

**ALCANTARILLADO, GASFITERIA,** hojalatería, precios módicos. Macdonald, Delicias 2350. 14 Jun.

**ALCANTARILLADO, GASFITERIA,** hojalatería, precios módicos. Macdonald, Delicias 2350. 14 Jun.

**ALCANTARILLADO, GASFITERIA,** hojalatería, precios módicos. Macdonald, Delicias 2350. 14 Jun.

**ALCANTARILLADO, GASFITERIA,** hojalatería, precios módicos. Macdonald, Delicias 2350. 14 Jun.

**ALCANTARILLADO, GASFITERIA,** hojalatería, precios módicos. Macdonald, Delicias 2350. 14 Jun.

**ALCANTARILLADO, GASFITERIA,** hojalatería, precios módicos. Macdonald, Delicias 2350. 14 Jun.

**ALCANTARILLADO, GASFITERIA,** hojalatería, precios módicos. Macdonald, Delicias 2350. 14 Jun.

**ALCANTARILLADO, GASFITERIA,** hojalatería, precios módicos. Macdonald, Delicias 2350. 14 Jun.

**ALCANTARILLADO, GASFITERIA,** hojalatería, precios módicos. Macdonald, Delicias 2350. 14 Jun.

**ALCANTARILLADO, GASFITERIA,** hojalatería, precios módicos. Macdonald, Delicias 2350. 14 Jun.

**ALCANTARILLADO, GASFITERIA,** hojalatería, precios módicos. Macdonald, Delicias 2350. 14 Jun.

**ALCANTARILLADO, GASFITERIA,** hojalatería, precios módicos. Macdonald, Delicias 2350. 14 Jun.

**ALCANTARILLADO, GASFITERIA,** hojalatería, precios módicos. Macdonald, Delicias 2350. 14 Jun.

**ALCANTARILLADO, GASFITERIA,** hojalatería, precios módicos. Macdonald, Delicias 2350. 14 Jun.

**ALCANTARILLADO, GASFITERIA,** hojalatería, precios módicos. Macdonald, Delicias 2350. 14 Jun.

**ALCANTARILLADO, GASFITERIA,** hojalatería, precios módicos. Macdonald, Delicias 2350. 14 Jun.

**ALCANTARILLADO, GASFITERIA,** hojalatería, precios módicos. Macdonald, Delicias 2350. 14 Jun.

### MAQUINAS SINGER, COMPRO

boletos, pago buen precio. San Diego 1187.

**MAQUINAS SINGER, COMPRO** boletos, pago buen precio. San Diego 1187.

**MAQUINAS SINGER, COMPRO** boletos, pago buen precio. San Diego 1187.

**MAQUINAS SINGER, COMPRO** boletos, pago buen precio. San Diego 1187.

**MAQUINAS SINGER, COMPRO** boletos, pago buen precio. San Diego 1187.

**MAQUINAS SINGER, COMPRO** boletos, pago buen precio. San Diego 1187.

**MAQUINAS SINGER, COMPRO** boletos, pago buen precio. San Diego 1187.

**MAQUINAS SINGER, COMPRO** boletos, pago buen precio. San Diego 1187.

**MAQUINAS SINGER, COMPRO** boletos, pago buen precio. San Diego 1187.

**MAQUINAS SINGER, COMPRO** boletos, pago buen precio. San Diego 1187.

**MAQUINAS SINGER, COMPRO** boletos, pago buen precio. San Diego 1187.

**MAQUINAS SINGER, COMPRO** boletos, pago buen precio. San Diego 1187.

**MAQUINAS SINGER, COMPRO** boletos, pago buen precio. San Diego 1187.

**MAQUINAS SINGER, COMPRO** boletos, pago buen precio. San Diego 1187.

**MAQUINAS SINGER, COMPRO** boletos, pago buen precio. San Diego 1187.

**MAQUINAS SINGER, COMPRO** boletos, pago buen precio. San Diego 1187.

**MAQUINAS SINGER, COMPRO** boletos, pago buen precio. San Diego 1187.

**MAQUINAS SINGER, COMPRO** boletos, pago buen precio. San Diego 1187.

**MAQUINAS SINGER, COMPRO** boletos, pago buen precio. San Diego 1187.

**MAQUINAS SINGER, COMPRO** boletos, pago buen precio. San Diego 1187.

**MAQUINAS SINGER, COMPRO** boletos, pago buen precio. San Diego 1187.

**MAQUINAS SINGER, COMPRO** boletos, pago buen precio. San Diego 1187.

**MAQUINAS SINGER, COMPRO** boletos, pago buen precio. San Diego 1187.

**MAQUINAS SINGER, COMPRO** boletos, pago buen precio. San Diego 1187.

**MAQUINAS SINGER, COMPRO** boletos, pago buen precio. San Diego 1187.

**MAQUINAS SINGER, COMPRO** boletos, pago buen precio. San Diego 1187.

**MAQUINAS SINGER, COMPRO** boletos, pago buen precio. San Diego 1187.

## REMATES DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

HOY MIÉRCOLES 13 DE JUNIO  
DIRECCION NUMEROS  
9.30 La Chilena, Castro 506. 22363-23475  
10.30 La S. Francisco, Castro 507. 8466-10341  
11.30 La Sta. Juana, Delicias 3061. 21765-22759  
12.30 Dos Cab., Blancos, Delicias 3261. 38007-30483 p 19427-19073  
13.30 Sol Americano, Exposición 40. 80703-51683 p 39842-40022  
MAÑANA JUEVES 14 DE JUNIO  
9.30 Alm. Latorre, Independencia 605. 43183-43730  
10.30 El León, Independencia 722. 36837-37670  
11.30 La Rosa, Boria 171. 93986-96635  
12.30 La Liquidadora, Meigs 41. 20636-21624 p 30305-30417  
HAY: Alhajas, muebles, toda clase de ropa, útiles de casa, calzados, guitarras, victrolas, etc., etc.  
Las prendas estarán a la vista dos horas antes del remate.  
PAGO AL CONTADO  
EL INSPECTOR.

## CAJA NACIONAL DE AHORROS

**Remate Judicial**  
El 23 de junio de 1934, a las diez horas, se rematará ante el Cuatro Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad la propiedad calle Perceval 604/608, de Santiago.

**Minimum: \$ 43,000**  
El precio se enterará: 1.º con \$ 18,500 al contado; 2.º Reconociendo una deuda existente a favor de la Caja Nacional de Ahorros por \$ 6,500; 3.º El saldo de \$ 18 mil, constituyendo una nueva obligación a favor de la misma Caja, pagadera con dividendos ordinarios de \$ 157.50.

**BOLETA, \$ 4,300**  
Bases y demás antecedentes en la Secretaría del Cuatro Juzgado, julio Caja de Ahorros con Voto, y en la Sección Judicial de la Caja, abogador señor Ernesto Leidegger.

**EL SECRETARIO.**

**ENFARDADORA PARA PASTO** equipado con motor gasolina americana, nueva, realzo. Chacabuco 25. 15 Jun.

**CONSTRUCCION, REPARACION** de maquinarias, trabajos de precisión. Taller mecánico de A. Russell, Rosas 1464.

**CAMBIO UNA VEGUA DE CARRERA**, 4 años, en buen training, por un motor Diesel de 15 HP. Independencia 841. 13 Jun.

**VENDO PUNZON CORTAR FIERRO**, bigornia, taladro. Carmen 315. 14 Jun.

**PRESA ESTAMPADORA ALTA** presión, 4 pulgadas de carrera, vende, Calle Manuel Montt 247. 13 Jun.

**MAQUINAS, CALDEROS**  
Correas, descensos  
Transmisiones, poleas  
Ocasión, vende: Manuel y Emilio Sala.  
Philippi 36. Teléfono 82600. 26 Jun.

**44. — NEGOCIOS E INSTALACIONES, COMPRA-VENTA**

**OCCASION! VENDO DOS REGISTROS** mamarras para carpintería o puerquería, en la infima suma de 240. Av. Portugal 453.

**PANADERIA NUEVA VENDO** con propiedad, Puento 576.

**VENDO RESTAURANTE DE OCASION.** Tratar Tucape 3170.

**\$ 1,000 VENDO NEGOCIO PUESTO** varios. Suble esquina Larrain.

**VENDO: ESTANTERIA NEGOCIO,** romana 1,000 kilos. Gran Avenida 2630.

**ALMACEN UNICO ESQUINA:** vende, Bascuñán 899.

**POR AUSTRARME DE SANTIAGO** vendo taller de mueblería, con bancas, herramientas y clientela. San Pablo 2090.

**VENDO 2 REGISTROS MAMPARRAS,** can ceria o peluquería. Avenida Portugal 453.

**VENDO LAVANDERIA, IRARRAZAVAL** 2623. 13 Jun.

**VENDO NEGOCIO PORTAL EDWARDS.** Datos: Delicias 2925.

**ACREDITADA BODEGA PICA-** duria, venta \$ 15,000 a \$ 20,000 mensuales. Esperanza 32. 13 Jun.

**NEGOCIO ROPA CABALETOS** venta, ocasión o arriendo local, urgente. Libertad 59.

**VENDO, ARRIENDO CARNICERIA** por no poder atender. Irarrazaval 5180, P. Azu los Guindos. 13 Jun.

**VENDO CAFETERIA Y RESTAURANTE** bajo Voto Central, doy a prueba clientela y utilidades. Andrés Bello 819-807.

**VENDO ALMACEN UNICO.** Bascuñán 899.

**VENDO MOLINILLO CAFE,** mostrador. Franklin 508. 13 Jun.

**ANTIGUO Y ACREDITADO DEPOSITO** al por mayor, vende. Arturo Prat 1801. 14 Jun.

**BALANZA "BERKELEY" FLAMANTE,** ocasión, Irarrazaval 1200. 14 Jun.

**VENDO ANTIGUO BAR Y PENSION.** Esperanza 4. 14 Jun.

**CARNICERIA VENDO, AVENIDA** España esquina Gorbca. 15 Jun.

**ALMACEN UNICO ESQUINA VENDO.** Bascuñán 899. 15 Jun.

**45. — OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS**

**NECESITO SABER DE CARLOS** Hayen Venegas, Luis Hayen Venegas, San Hermano Enrique Venegas, Oficina Empleados de Hoteles, Bandera N.º 620.

**DESEO SABER DE MARIO KUN-** lasky que vivía en Valparaíso, Diríjase: B. E. Avisos Clasificados "La Nación".

**A PERSONA HAYA ENCON-** trado cartera señora, góndola Carmen Ayer 7 tarde, conteniendo papeles importantes sólo dueña, ruegue devolverla, Pedro Lagos 520.

**\$ 40,000, HUENUL ESQUINA** propiedad compuesta 5 casas. Ossandon. 13 Jun.

**\$ 700,000 AVENIDA JOSE MA-** nuel Infante, gran propiedad rural, compuesta almacenes y buenas crías. Renta anual Birro gran porvenir. Fuertes dueña y potencias. Carlos Ossandon, Bandera 168. 13 Jun.

**\$ 40,000, HUENUL ESQUINA** propiedad compuesta 5 casas. Ossandon. 13 Jun.

## AVISOS DE LA SECCION CLASIFICADOS

de "LA NACION" que fueron favorecidos en el Sorteo de ayer y cuya transmisión por la Radio Estación "LA NACION" se efectuará hoy

**ENFARDADORA PARA PASTO EQUIPA-** da con motor gasolina, americana nueva, realzo. Chacabuco 55.

**\$ 850 CREA ITALIANA.** EN 140 \$ 11.80. EN 180 \$ 13.80. EN 2 metros. Almirante Barroso 61.

**CASA KARDONSKY, ESTADO 84.** ORO, brillantes, relojes, compra venta, consignaciones. Seriedad competencia.

**BATERIAS DE ALUMINIO, OLLAS, CA-** cerolas, budineras fundidas de aluminio, vende fábrica, Serrano 573.

**PAVOS!! AVICOLA "LA CONDAL"** Tache y Cia. Deposito de aves, huevos. Venta mayor y menor. Mercado Central. Teléfono 65590. Gorbca 2550. Teléfono 87813.

**GRAN OCASION, VENDO REPUESTOS** de Buick, Federal, Witte, De Soto, Chevrolet y camiones Ford 29 y 30 y varias marcas. General Mackenna 1150, vende Bandera y Morandé.

**SASTRERIA NEW ENGLAND.** GRAN surtido de trajes para niños, abrigos jóvenes y caballeros.

**AMOBLAO DORMITORIO JACARAN-** da, mármol y espejos vendese de ocasión. Baquedano 557.

**HAGO TODA CLASE DE REPARACIONES** de electricidad. Atiendo a domicilio. Baquedano 536.

**CAMIONETA CRAY, CARROCERIA CE-** rrada, para reparto, vende ocasión. Baquedano 740.

**CARMEN, CERCA SANTA VICTORIA,** casa-habitación y renta, ambas grandes, \$ 120,000. También permítase por casa sin renta. Ossandon. 13 Jun.

**MARIN ESQUINA, CERCA LIRA,** dos casas un piso, grandes, 52,50 metros frente Marín, prestas dividida en tres casas. Total: 1,350 m<sup>2</sup>, \$ 135,000. Ossandon. 13 Jun.

**\$ 200,000, GRAN CHALET IRA-** rrazaval, recibo, 5 dormitorios, 2 baños, garage, jardines. Pago convencional. Ossandon. 13 Jun.

**\$ 250,000, VICTORIA MACKENNA,** esquina, Antigua, 1,200 m<sup>2</sup>. Ossandon. 13 Jun.

**\$ 75 m<sup>2</sup>, SITIO IRARRAZAVAL,** cerca Seminario. Ossandon. 13 Jun.

**\$ 130,000, CASA-HABITACION Y** renta, esquina, Serrano, no 15. Delicias, Ossandon. 13 Jun.

**11,000 a 30,000 BRASIL, INME-** diato San Pablo, casta 4 y 5 piezas, patio. Ossandon. Bandera 168. 13 Jun.

**12,000, BARRIO RECOLETA, CA-** sista 2 piezas, garage, puesto, facilidades pago. Ossandon. 13 Jun.

**29,000, PROXIMO NUEVO REGI-** mento Bulo, bonita casa-quinta 4 habitaciones. Ossandon. 13 Jun.

**25,000, BARRIO INDEPENDEN-** cia, confortable "bungalow", jardín, huerto. Ossandon. 13 Jun.

**28,000, BARRIO BELLAVISTA,** buena casa, asistida, 5 habitaciones. Ossandon. 13 Jun.

**30,000, PROXIMO SAN PABLO,** buena casa, 4 habitaciones, gallinero, fuerza hidráulica. Ossandon. 13 Jun.

**30,000, BARRIO RECOLETA,** proxima Mapocho, buena casa 5 habitaciones, espesa da toilette instalada. Ossandon. 13 Jun.

**30,000, BARRIO INDEPENDEN-** cia, en hermosa calle, buena casa 5 habitaciones. Ossandon. 13 Jun.

**40,000, CERCA SAN PABLO, BUE-** na casa 6 habitaciones. Ossandon. 13 Jun.

**40,000, MAPOCHO, CENTRAL,** grupo 4 casas y almacén esquina. Ossandon. 13 Jun.

**41,000, INMEDIATA PLAZA YUN-** ga, casa antigua, sólida, 6 habitaciones. Ossandon. 13 Jun.

**45,000, INMEDIATA ESTACION** Mapocho, casa moderna, 6 habitaciones, 2 patios, grandes facilidades pago. Ossandon. 13 Jun.

**48,000, SANTO DOMINGO, PRO-** xima Gruta, magnifica casa-quinta con renta. Ossandon. 13 Jun.

**52,000, INMEDIATA AVENIDA** Portales, confortable, moderna, casa 2 píos. Ossandon. 13 Jun.

**60,000, PROXIMA ESTACION** Alameda, casa antigua, sólida, modernizada. Ossandon. 13 Jun.

**60,000, BRASIL ESQUINA, CITE** y locales, buena renta. Ossandon. 13 Jun.

**68,000, CERCA FORESTAL, BUE-** na casa con renta. Ossandon. 13 Jun.

**70,000, BELLAVISTA, ESPLEN-** da situación, casa grande antigua, 640 metros. Ossandon. 13 Jun.

**85,000, ROSAS, BUENA CASA Y** habitaciones, 2 patios, jardín. Ossandon. 13 Jun.

**90,000, MONEDA, GRUPO 4 BUE-** nas casas, espléndida renta. Ossandon. 13 Jun.

**100,000, BELLAVISTA, GRUPO 3** espléndidas casas, entrada auto. Ossandon. 13 Jun.

**120,000, HUERFANOS, CENTRAL,** grupo 3 buenas casas. Ossandon. 13 Jun.

**130,000, INMEDIATA DELICIAS,** 4 buenas locales con habitación. Ossandon. 13 Jun.

**GRAN SURTIDO MOSTRADORES,** Es- tancia, vitrinas, vidrieras, mesones, artículos sanitarios muebles accesorios, maniquíes, materiales de construcción. Realizo constantemente. Feria San Diego 1464.

**ANTIGUO Y ACREDITADO DEPOSITO** licores vende. Arturo Prat 1801.

**ARBOLES FRUTALES A LA VISTA** ofrece: "El Criadero Corral". En locales de venta: Bandera 155, Alameda esq. Arturo Prat. Vivero en Rencá.

**HECHURAS, VIR**